

P-4539 MFP

FAX HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kérjük, a gép használatának megkezdése előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és tartsa azt a gép közelében a könnyű ozzáférhetőség érdekében.

Tartalom

Tartalom	i
Előszó	iii
A fax használati útmutatóról (ez az útmutató)	iii
Az útmutató felépítése	iii
Az útmutatóban használt jelölések	iv

1 Jogi és biztonsági információk 1-1

Figyelmeztetés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
A használati útmutatóról	1-3
Jogi nyilatkozat	1-3
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1-3
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások	1-5
Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat	1-6
Védjegyekre vonatkozó információk	1-6

2 A fax készülék használata előtt 2-1

A készülék részei és azok funkciói	2-2
A készülék	2-2
Kezelőpanel	2-4
A kezelés módszere	2-5
A dátum és az idő beállítása	2-6
Helyi FAX információk megadása	2-7
TTI (készülékazonosító küldése)	2-7
Helyi fax név	2-7
Helyi FAX azonosító	2-8
Helyi faxszám	2-8
FAX hívásmód	2-9
ECM TX	2-9
Átvitel kezdeti sebessége	2-9
Alközponti beállítások (csak Európában)	2-10

3 Faxok küldése 3-1

Alapvető átviteli műveletek	3-2
Az újratárcsázás használata	3-3
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése	3-4
A küldés állapotának ellenőrzése	3-5
Elsőbbségi felülbírálat küldés	3-5
Memóriából történő adás törlése (az eredeti beolvasása közben)	3-6
Memóriából történő átvitel törlése (a kommunikáció alatt)	3-6
Átvitel megszakítása (kommunikáció közben)	3-6
Célállomás beírásának módszerei	3-8
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával	3-8
Választás a Címjegyzékből	3-10
Választás a gyorsgombok használatával	3-11
Közvetítéses átvitel	3-12
Bejelentkezés/kijelentkezés	3-14
Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van	3-14
Bejelentkezés, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van	3-15

4	Faxok fogadása	4-1
	Fax automatikus fogadása	4-2
	Fogadási mód	4-2
	Fogadási mód ellenőrzése és módosítása	4-2
	A vétel folyamata	4-3
	A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása)	4-3
	Kézi vétel	4-4
	A vétel folyamata	4-4
	Fax fogadásának funkciói	4-5
	Fax fogadásának beállításai	4-6
	Nyomtatás papírtípusa	4-6
	Fog. Dátum/Idő	4-7
	2 az 1-ben nyomtatás	4-7
	Kötegetelt nyomtatás	4-7
	Kétoldalas nyomtatás	4-7
5	Kényelmi faxfunkciók használata	5-1
	Csatlakoztatott telefon használata	5-2
	FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-2
	FAX/üzenet rögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-4
	Kézi küldés	5-6
	Kézi vétel	5-7
	Távoli átkapcsolás funkció	5-8
6	Hibaelhárítás	6-1
	Küldés/fogadás során működő jelzőfények	6-2
	Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására	6-2
	A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések	6-3
	Üzenetek	6-4
	Hibakódok listája	6-6
	Hibaelhárítás	6-9
	Általános kérdések	6-11
7	Függelék	7-1
	Karakterbevitel	7-2
	A gombok használata	7-2
	Műszaki adatok	7-3
	Menütérkép	7-5
	Tárgymutató	Tárgymutató-1

Előszó

Ez a használati útmutató segít Önnek a gép helyes beüzemelésében, a gyakori karbantartási feladatok elvégzésében, valamint szükség esetén a hibakeresésben, hogy a berendezést mindig megfelelő körülmények között működtethesse.

Kérjük, hogy a telefax használatának megkezdése előtt olvassa el a Használati útmutatót. Az útmutatót tartsa a faxkészülékhez közel, hogy szükség esetén bármikor elérhető legyen.

A fax használati útmutatóról (ez az útmutató)

Az útmutató felépítése

A Használati útmutató az alábbi fejezeteket tartalmazza:

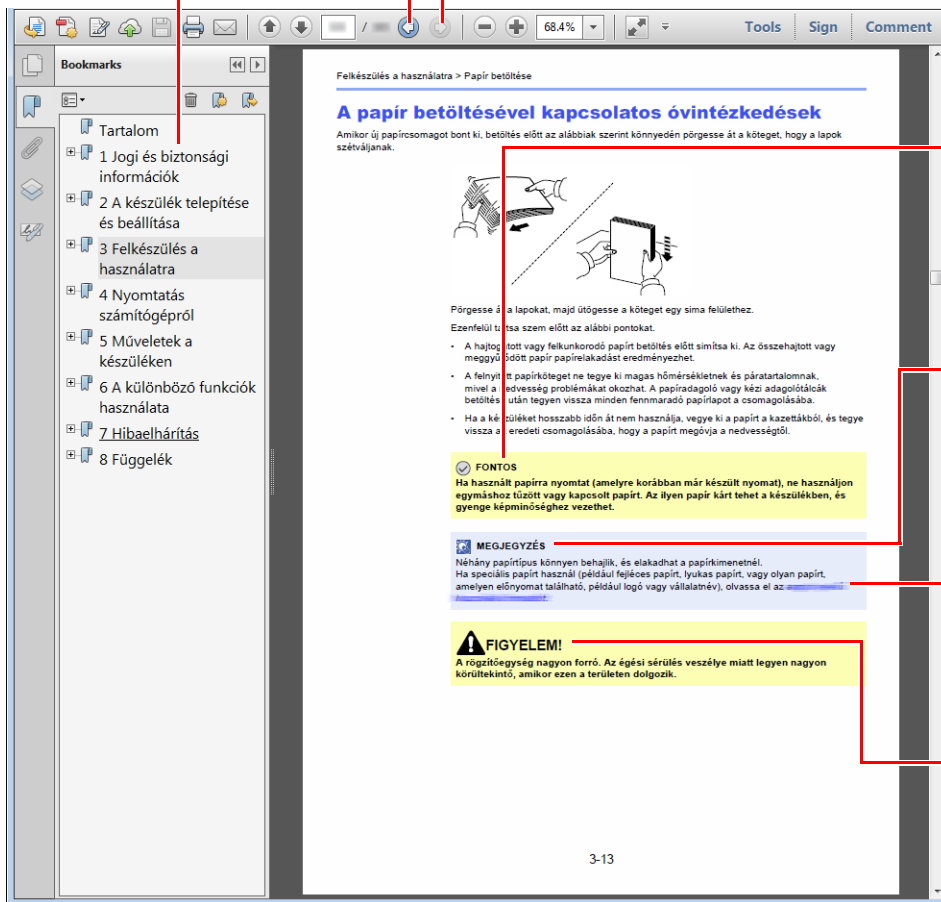
Fejezet		Tartalom
1.	Jogi és biztonsági információk	A készülék használatával kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a védjegyekkel kapcsolatos információkat ismerteti.
2	A fax készülék használata előtt	Ismerteti az alkatrész neveket és a fax használata előtt megadandó beállításokat.
3	Faxok küldése	A faxok küldésének általános módszereinek és a küldési funkcióknak az ismertetése.
4	Faxok fogadása	A faxok fogadásának általános módszereinek és a vételi funkcióknak az ismertetése.
5	Kényelmi faxfunkciók használata	Olyan kényelmi faxfunkciók ismertetése, mint a fogadott faxok eltárolása a memóriába, a fogadott faxok továbbküldése, valamint a lekérdezéses kommunikáció (olyan funkció, amely lehetővé teszi a fogadó fél számára, hogy hívást és fax vételt kezdeményezzen).
6	Hibaelhárítás	Annak ismertetése, hogy mit kell tenni, ha hibaüzenetek jelennek meg vagy egyéb probléma történik.
7	Függelék	Ismerteti a karakterek bevitelének a módját, és felsorolja a készülék műszaki adatait.

Az útmutatóban használt jelölések

Az alábbi ismertetőben Adobe Reader X szoftvert használunk példaként.

A Tartalomjegyzék kívánt tételére kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Erre kattintva az aktuális oldal előtti oldalt jelenítheti meg. Ez akkor hasznos, ha arra az oldalra szeretne visszaugrani, ahonnan az aktuális oldalra érkezett.



✓ FONTOS

A készülék megfelelő üzemeltetéséhez és a készülék, illetve egyéb vagyontárgyak károsodásának elkerüléséhez szükséges követelményeket és korlátozásokat jelzi.

🔍 MEGJEGYZÉS

Kiegészítő magyarázatokat és információs hivatkozásokat jelez.

Lásd:

Az aláhúzással jelölt szövegre kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

🔍 MEGJEGYZÉS

Az Adobe Reader programban megjelenő tételek annak használatától függően változnak. Ha a Tartalomjegyzék vagy az eszközök nem jelennek meg, olvassa el az Adobe Reader súgóját.

Az útmutatóban egyes tételeket az alább ismertetett jelölések jeleznek.

Jelölés	Leírás
[Félkövér]	A billentyűket és a gombokat jelzi.
"Normál"	Az üzeneteket és a beállításokat jelzi.

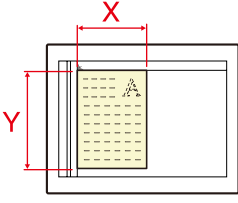
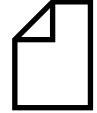
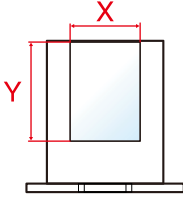

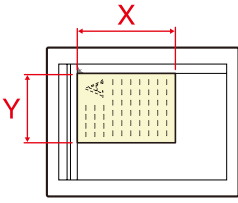

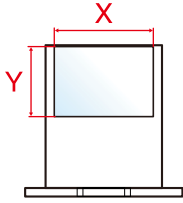

A készülék üzemeltetése során használt jelölések

Ebben a Használati útmutatóban a folyamatos működés az alábbiak szerint történik:

Aktuális folyamat	Az ebben az útmutatóban jelzett folyamat
<p>Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.</p> <p>▼</p> <p>A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Ált. beállítások] lehetőséget.</p> <p>▼</p> <p>Nyomja meg az [OK] gombot.</p>	<p>[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK]</p>

Az eredetik és a papír mérete/tájolása

Az eredeti papírméretet, mint az A5 egyaránt használhatók vízszintes és függőleges tájolásban. Amikor ezeket a méreteket használja, a tájolást az "R" jelzi, ha az vízszintes. Ezenfelül, az eredetik jelzésére és a papír érintőpanelen történő elhelyezésére a következő ikonok használatosak.

Tájolás		Pozíció beállítása (X=Hossz, Y=Szélesség)	Az érintőpanel ikonjai	Az útmutatóban jelzett méretek*
Függőleges tájolás	Eredeti	 Eredeti	 Eredeti	A5
	Papír	 Papír	 Papír	
Vízszintes tájolás (-R)	Eredeti	 Eredeti	 Eredeti	A5-R
	Papír	 Papír	 Papír	

* A használható eredeti/papír méretek változnak attól függően, hogy melyik funkciót vagy forrás tálcát használja. Részleteket lásd:

➔ A készülék *Használati útmutatója*

1 Jogi és biztonsági információk

Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el ezeket az információkat. Ez a fejezet az alábbi témaköröket tartalmazza:

Figyelmeztetés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
A használati útmutatóról	1-3
Jogi nyilatkozat	1-3
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1-3
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások	1-5
Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat	1-6
Védjegyekre vonatkozó információk	1-6

Figyelmeztetés

Az útmutató biztonsági jelölései

A kézikönyv fejezeteiben és a faxkészülék egyes részein a felhasználó, más személyek, valamint a készülék közelében lévő tárgyak védelme, továbbá a készülék helyes és biztonságos használata érdekében biztonsági jelölések találhatók.




FIGYELMEZTETÉS: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség esetleg komoly sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.



FIGYELEM: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

Szimbólumok


A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz biztonsági figyelmeztetést tartalmaz. A jelzésen belül külön ábra jelzi, hogy mire kell figyelni.



... [Általános figyelmeztetés]



... [Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés]


A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz tiltott műveletekre vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmaz. A tiltott műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Tiltott műveletre vonatkozó figyelmeztetés]



... [A készülék szétszerelésére vonatkozó tiltás]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz kötelezően elvégzendő műveleteket tartalmaz. Az elvégzendő műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Elvégzendő műveletre vonatkozó figyelemfelhívás]



... [Húzza ki a tápkábelt az aljzatból]



... [A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa]



MEGJEGYZÉS

A funkciók frissítése következtében előfordulhat, hogy a Használati útmutatóban szereplő információk értesítés nélkül módosulnak.

A használati útmutatóról

A Használati útmutató a készülék telefax funkcióinak használatával kapcsolatos információkat ismerteti. Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el a Használati útmutatót.

A használat során az alábbi részekkel kapcsolatban lapozza fel a Használati útmutatót.

Környezet
A használatra vonatkozó óvintézkedések
Papír betöltése
A tonertartály cseréje
Az elhasznált festéket tartalmazó tartály cseréje
Tisztítás
Hibák elhárítása
Hibaüzenetek értelmezése
Papírelakadás megszüntetése

Jogi nyilatkozat

A FOGADOTT DOKUMENTUMOKBAN KELETKEZETT SEMMILYEN, AKÁR RÉSZLEGES VESZTESÉGÉRT SEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET, OKOZZA AKÁR A FAXRENDSZER KÁROSODÁSA, HIBÁJA, HIBÁS HASZNÁLATA VAGY OLYAN KÜLSŐ TÉNYEZŐ, MINT PÉLDÁUL ÁRAMKIMARADÁS; TOVÁBBÁ A KIHAGYOTT LEHETŐSÉG MIATTI TISZTÁN GAZDASÁGI VAGY PROFITVESZTESÉGÉRT SEM, AMI A NEM FOGADOTT HÍVÁSBÓL VAGY NEM FOGADOTT ÜZENETEBŐL EREDEZTETHETŐ.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A telefonkészülék használata során mindig kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, elektromos áramütés és a személyi sérülések megelőzése érdekében. Ezek az óvintézkedések az alábbiakat tartalmazzák:

VIGYÁZAT: A tűzveszély elkerülése érdekében kizárólag No.26 AWG típusú vagy magasabb UL listaszámú, illetve CSA tanúsítvánnyal rendelkező telekommunikációs vezetéket használjon.

- 1 A terméket ne használja víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató vagy mosókád közelében, illetve nedves pincében vagy úszómedence mellett.
- 2 Elektromos vihar alatt ne használja a telefont (kivéve a vezeték nélküli típusúakat). A villámlás ritka esetekben elektromos áramütés kockázatával járhat.
- 3 A telefont ne használja gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közelében.
- 4 Kizárólag az ebben a útmutatóban jelzett tápkábelt és akkumulátorokat használja. Az akkumulátorokat ne dobja tűzbe. Felrobbanhatnak. Az ártalmatlanítás módjára vonatkozó információkért olvassa el a helyi előírásokat.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.
- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások

Végberendezés; TBR 21

A pán-európai jóváhagyáshoz szükséges követelmények a végberendezések (kivéve a beszédhang átviteli szolgáltatást támogató végberendezéseket) analóg közcélú telefonhálózatra (PSTN) való csatlakoztatásánál hangtárcsázásos (Dual Tone Multi Frequency – DTMF) jelzésátvitelt írnak elő.

Ez a végberendezés az alábbi szabványoknak felel meg:

- | | | | |
|------------|--|------------|--------------------------------------|
| • TBR21 | | • DE 05R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 01R00 | Ajánlás Lengyelország számára | • DE 08R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 02R01 | Ajánlás Svájc és Norvégia számára | • DE 09R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 05R01 | Ajánlás Németország, Spanyolország, Görögország, Lengyelország és Norvégia számára | • DE 12R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 06R00 | Ajánlás Németország, Görögország és Lengyelország számára | • DE 14R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 07R01 | Ajánlás Németország, Spanyolország, Lengyelország és Norvégia számára | • ES 01R01 | Állami ajánlás Spanyolország számára |
| • AN 09R00 | Ajánlás Németország számára | • GR 01R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 10R00 | Ajánlás Németország számára | • GR 03R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 11R00 | Ajánlás Lengyelország számára | • GR 04R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 12R00 | Ajánlás Spanyolország számára | • NO 01R00 | Állami ajánlás Norvégia számára |
| • AN 16R00 | Általános ajánlás | • NO 02R00 | Állami ajánlás Norvégia számára |
| • DE 03R00 | Állami ajánlás Németország számára | • P 03R00 | Állami ajánlás Lengyelország számára |
| • DE 04R00 | Állami ajánlás Németország számára | • P 08R00 | Állami ajánlás Lengyelország számára |

Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat

A gyártó kijelenti, hogy a berendezés közcélú kapcsolt vonali telefonhálózaton (PSTN) történő üzemre készült, az alábbi országokban történő használatra:

■ Ausztria	■ Franciaország	■ Liechtenstein	■ Szlovákia
■ Belgium	■ Németország	■ Litvánia	■ Szlovénia
■ Bulgária	■ Görögország	■ Luxemburg	■ Spanyolország
■ Ciprus	■ Magyarország	■ Málta	■ Svédország
■ Csehország	■ Izland	■ Norvégia	■ Svájc
■ Dánia	■ Írország	■ Lengyelország	■ Hollandia
■ Észtország	■ Olaszország	■ Portugália	■ Egyesült Királyság
■ Finnország	■ Lettország	■ Románia	

Védjegyekre vonatkozó információk

- A Microsoft, a Windows, a Windows Server, az Excel és a PowerPoint a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei.
- Az Adobe Acrobat, az Adobe Reader és a PostScript az Adobe Systems, Incorporated védjegye.
- Az Ethernet a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.
- Az IBM és az IBM PC/AT az International Business Machines Corporation védjegye.

A Használati útmutatóban található összes többi cég- és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye. A TM és a © jelölések ebben az útmutatóban nem szerepelnek.

2 A fax készülék használata előtt

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

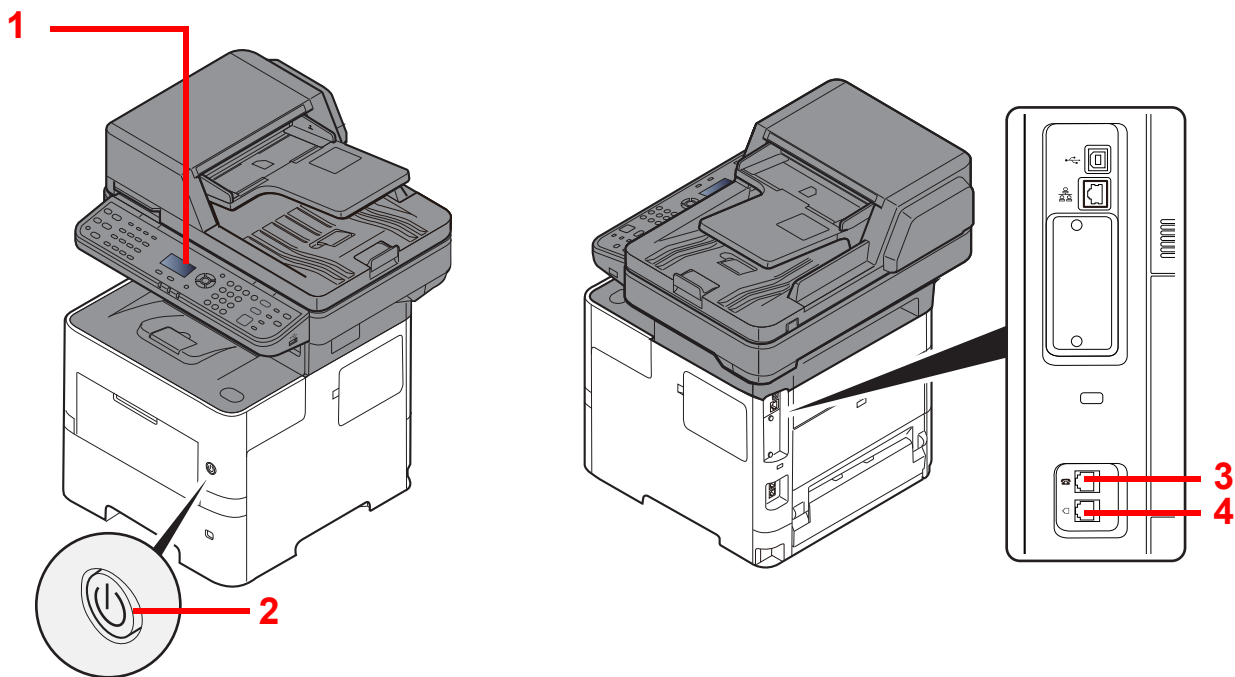
A készülék részei és azok funkciói	2-2
A készülék	2-2
Kezelőpanel	2-4
A kezelés módszere	2-5
A dátum és az idő beállítása	2-6
Helyi FAX információk megadása	2-7
TTI (készülékazonosító küldése)	2-7
Helyi fax név	2-7
Helyi FAX azonosító	2-8
Helyi faxszám	2-8
FAX hívásmód	2-9
ECM TX	2-9
Átvitel kezdeti sebessége	2-9
Alközponti beállítások (csak Európában)	2-10

A készülék részei és azok funkciói

A készülék

Ez a fejezet a fax készülék részeit ismerteti, amikor a készüléket faxként használjuk. A faxtól eltérő funkciókhoz tartozó részekkel kapcsolatban lásd:

➔ A készülék *Használati útmutatója*

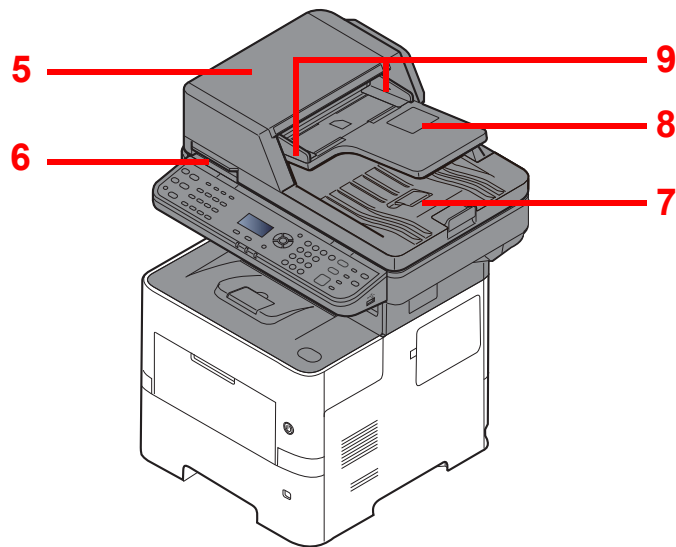


1	Kezelőpanel	Ezen a panelen keresztül végezhető a fax műveletek.
2	Főkapcsoló	Ezt a kapcsolót állítsa ON (BE) állásba, amikor fax vagy másoló műveletet végez. A művelet elvégzéséhez az üzenetkijelző világítani kezd.
3	TEL csatlakozó	Ha normál vonalas telefonkészüléket is használ, a moduláris vezeték csatlakoztassa ebbe az aljzatba.
4	LINE csatlakozó	A telefonvonal moduláris kábelét csatlakoztassa ebbe az aljzatba.

✔ **FONTOS**







A főkapcsolót kikapcsolva faxok automatikus vételére nincs lehetőség.





Dokumentumadagoló








5	Felső fedél	Nyissa fel ezt a fedelet, ha az eredeti a dokumentumadagolóban akadt el.
6	Nyitófogantyú	A dokumentumadagoló nyitására és zárására szolgál.
7	Eredeti tálcája	Az eredeti dokumentum lapjait helyezze erre a tálcára.
8	Eredeti kimeneti tálcája	A beolvasott eredetik erre a tálcára érkeznek.
9	Eredeti papírvezetői	Állítsa be ezeket a vezetőket az eredeti dokumentum szélességére.

Kezelőpanel

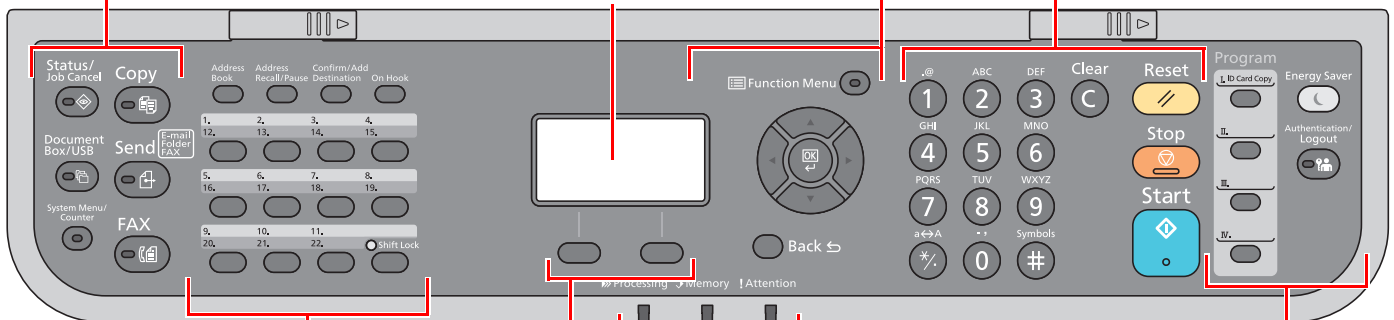
	Megjeleníti az Állapot/ Feladat megszakítása képernyőt.
	Megjeleníti a Dokumentumfiók/USB képernyőt.
	Megjeleníti a Rendszermenü/számláló képernyőt.
	Megjeleníti a Másolás képernyőt.
 <small>E-mail Folder FAX</small>	Megjeleníti a küldés képernyőt. Úgy is módosítható, hogy a címjegyzék képernyőt jelenítse meg.
	Megjeleníti a FAX képernyőt.





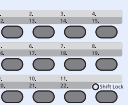
	
Megjeleníti a funkciómenüt.	
	Növeli vagy csökkenti az értékeket, vagy az üzenetkijelzőn kiválasztja a menüt. Ezenfelül mozgatja a kurzort karakterek beírásakor.
	Funkció vagy menü, illetve beírt számok megegerősítése.
	Visszalép az előző képernyőre.

	Számbillentyűzet. Számok és szimbólumok beviteléhez.
	Törli a beírt számokat és karaktereket.
	A beállításokat állítja vissza alapértékre.
	Megszakítja vagy szünetelteti a folyamatban levő feladatot.
	Elindítja a másolási és beolvasási műveleteket, valamint a beállítási műveletek feldolgozását.

Üzenetkijelző:

Megjeleníti a beállítás menüt, a készülék állapotát és a hibaüzeneteket.






	Megjeleníti a Címjegyzék képernyőt.
	Felhívja az előző célállomást. FAX hívószám begépelésekor szünet közbeiktatására is használható.
	Megegerősíti a célállomást vagy célállomást ad hozzá.
	Manuális faxküldés esetén ezzel a gombbal kérhető és bontható a vonal.
	Visszahívja a célállomást a gyorsgombok segítségével.

Választógomb: Az
üzenetkijelző alsó
részén megjelenő
menü kiválasztása.

Processing: Nyomatáskor vagy küldéskor/
fogadáskor villog.

Memory: Villog, amikor a készülék a készülék
memóriájához, a fax memóriához vagy USB
memóriához fér hozzá, (általános célú tétel).

Attention: Világít vagy villog, ha hiba történik,
és egy feladat leáll.

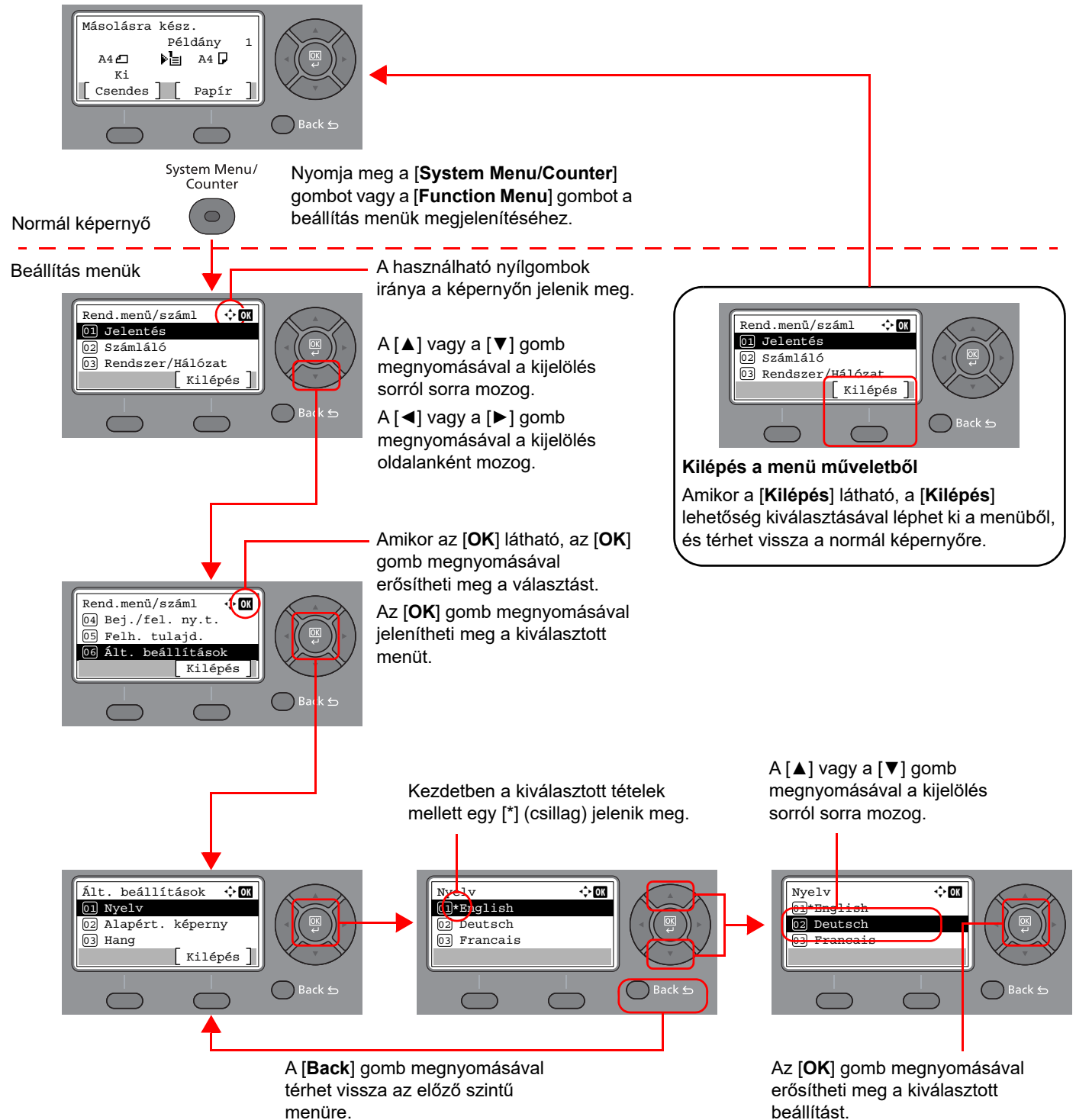
	Programok mentésére vagy behívására való.
	A készülék Alvó módba kapcsolása. Felélesztés Alvásból, ha a készülék Alvó módban van.
	Hitelesíti a felhasználóváltást, és kilép az aktuális felhasználó műveleteiből (azaz kijelentkezés).

A kezelés módszere

Ez a rész ismerteti a beállítás menük kezelését az üzenetkijelző használatával.

Menük és a konfigurációs beállítások megjelenítése

Nyomja meg a **[System Menu/Counter]** gombot vagy a **[Function Menu]** gombot a beállítás menük megjelenítéséhez. A **[▲]**, a **[▼]**, a **[◀]**, a **[▶]** gomb, az **[OK]** gomb vagy a **[Back]** gomb megnyomásával válasszon ki egy menüt vagy hajtsa végre a beállításokat.



A dátum és az idő beállítása

Állítsa be a telepítés helyén érvényes dátumot és időt.

A küldési funkcióval küldött faxok fejlécében az itt beállított dátum és idő fog megjelenni. Állítsa be a dátumot, az időt, valamint a készülék használati helyének eltérését a greenwichi időzónától.

MEGJEGYZÉS

Az időeltérést még a dátum és az idő beállítása előtt határozza meg.

Ha használat közben a bejelentkezési felhasználónév képernyő jelenik meg, jelentkezzen be, ehhez lásd a készülék *Használati útmutatójának* rendszergazda felhasználónévéről és jelszóról szóló részét.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátumbeállítás] > [OK] gomb

2 Konfigurálja a beállításokat.

[▲] [▼] gomb > [Időzóna] > [OK] gomb > Válassza ki az időzónát > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátum/Idő] > [OK] gomb > Állítsa be a dátumot és az időt > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Dátumformátum] > [OK] gomb > Válassza ki a dátumformátumot > [OK] gomb

Tétel	Leírás
Időzóna	Állítsa be az eltérést greenwichi középidejtől. A listából válassza ki a legközelebbi helyet. Ha olyan régiót választ, amely nyári időszámítást használ, konfigurálja a nyári időszámítás beállításait.
Dátum/Idő	A készülék használati helyének megfelelő dátum és idő beállítása. Ha a Küldés e-mailként funkciót használja, az itt beállított dátum és idő jelenik meg a fejlécben. Érték: Év (2000 – 2035), Hónap (1 – 12), Nap (1 – 31), Óra (00 – 23), Perc (00 – 59), Másodperc (00 – 59)
Dátumformátum	Válassza ki az év, hónap és nap megjelenítési formátumát. Az év nyugati formátumban jelenik meg. Érték: Hónap/Nap/Év, Nap/Hónap/Év, Év/Hónap/Nap

MEGJEGYZÉS

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával írjon be egy számot.

A [◀] és a [▶] használatával mozgathatja a bevitel helyét, amelyet a kijelölés mutat.

Helyi FAX információk megadása

Itt adhatja meg a helyi FAX információkat.

TTI (készülékazonosító küldése)

A fogadás képernyőn válassza ki, hogy a helyi faxszám információ nyomtatásra kerüljön a faxüzenetre vagy sem.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [TTI] > [OK] gomb

2 Állítsa be a TTI-t.

- 1 Válassza ki az információk nyomtatási helyét, vagy ha nem szeretné nyomtatni, válassza a [Ki] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi fax név

A fogadás képernyőn regisztrálja a helyi fax nevét, amely a faxüzenetre kerül nyomtatásra.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Helyi FAX név] > [OK] gomb

2 Állítsa be a helyi FAX nevet.

- 1 Írja be a helyi fax nevét.



MEGJEGYZÉS

A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Karakterbevitel \(7-2. oldal\)](#)

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi FAX azonosító

A helyi fax azonosító beírása. A helyi fax azonosítóval korlátozható a felek száma, amelyekkel kommunikáció folytatható. A Helyi FAX azonosító adatátvitel korlátozási célokat szolgál.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Helyi FAX azon.] > [OK] gomb

2 Helyi FAX azonosítósorszám megadása

1 Írja be a helyi fax azonosítósorszámát.



MEGJEGYZÉS

Maximálisan négy számjegy adható meg.

A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával vagy a számbillentyűzet használatával írjon be egy számot.

2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi faxszám

A fogadás képernyőn írja be a helyi fax számát, amely a faxüzenetre kerül nyomtatásra.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Helyi FAX szám] > [OK] gomb

2 Helyi FAX szám megadása

1 Írja be a helyi fax számát.



MEGJEGYZÉS

Maximum 20 számjegy adható meg a helyi faxszámként.

A számbillentyűk használatával írjon be egy számot.

A számgombokon nyomja meg a [*./] gombot a "+" karakter beírásához.

2 Nyomja meg az [OK] gombot.

FAX hívásmód

A tárcsázás üzemmódját válassza ki a vonal típusának megfelelően.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás bizonyos régiókban nem jelenik meg.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX hívásmód] > [OK] gomb

2 Állítsa be a FAX hívásmódot.

[Tone(DTMF)] vagy [Impulzus(10PPS)] > [OK] gomb

ECM TX

Állítsa be az ECM TX használatát. Az ECM egy az ITU-T (Nemzetközi telekommunikációs Unió) által meghatározott kommunikációs módszer, amely újraküldi az adatokat, amikor hiba történik. Az ECM móddal rendelkező fax készülékek kommunikáció közben ellenőrzik a hibákat, ezzel kiküszöbölve a kép torzulását, amelyet a vonal zaja és egyéb körülmények okozhatnak.



MEGJEGYZÉS

Ha a vonal nagyon zajos, a kommunikáció kis mértékben lassabb lehet, ha a [Ki] opciót választja.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [TTI] > [ECM TX] gomb > [OK] gomb

2 Konfigurálja a beállításokat.

[Be] vagy [Ki] > [OK] gomb

Átvitel kezdeti sebessége

Állítsa be az átvitel kezdeti sebességét. Amikor a kommunikációs körülmények kedvezőtlenek, a fax továbbítása hibás lehet. Ebben az esetben állítson be alacsonyabb kezdeti átviteli sebességet.



MEGJEGYZÉS

Normál esetben ez a funkció az alapértelmezett beállítással használandó.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átvitel] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Átv. kezd. seb.] > [OK] gomb

2 Konfigurálja a beállításokat.

[9600bps], [14400bps] vagy [33600bps] > [OK] gomb

Alközponti beállítások (csak Európában)

A berendezés telefonalközpont mellékeként történő használata esetén, amikor egy fővonalon több mellékállomás osztozik, végezze el az alábbi alközponti beállítást.

MEGJEGYZÉS

A gép alközpontra történő csatlakoztatása esetén javasoljuk, hogy a csatlakoztatást bízva azokra a szakemberekre, akik az alközpont telepítését végezték. Megjegyezzük, hogy a készülék megfelelő működése alközponton történő használat esetén nem garantálható, mert a gép néhány funkciója korlátozásra kerülhet.

Jellemző	Beállítandó érték	Leírás
Valuta kijelölése	PSTN	Alkalmazza ezt a beállítást, ha a készüléket közvetlenül fővonalon használja (alapértelmezett).
	PBX	Alkalmazza ezt a beállítást, ha a készüléket alközponton használja.
Városi vonalat kérő szám beállítása	0-9 00-99	Állítsa be a városi vonal eléréséhez szükséges hívószámot. A számot az alközponti rendszergazdától tudhatja meg.

3 Faxok küldése

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Alapvető átviteli műveletek	3-2
Az újratarcsázás használata	3-3
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése	3-4
A küldés állapotának ellenőrzése	3-5
Elsőbbségi felülbírálat küldés	3-5
Memóriából történő adás törlése (az eredeti beolvasása közben)	3-6
Memóriából történő átvitel törlése (a kommunikáció alatt)	3-6
Átvitel megszakítása (kommunikáció közben)	3-6
Célállomás beírásának módszerei	3-8
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával	3-8
Választás a Címjegyzékből	3-10
Választás a gyorsgombok használatával	3-11
Közvetítéses átvitel	3-12
Bejelentkezés/kijelentkezés	3-14
Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van	3-14
Bejelentkezés, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van	3-15

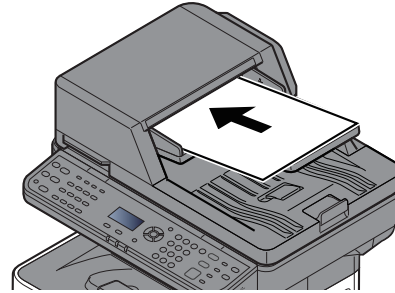
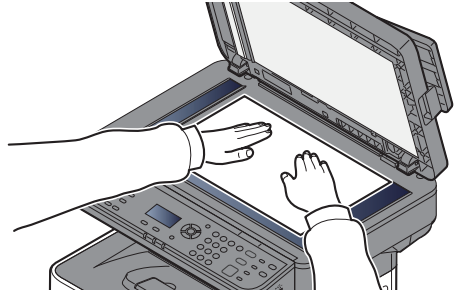
Alapvető átviteli műveletek

Az alábbi rész a faxrendszer használatának alapvető lépéseit ismerteti.

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

A fax funkció alapképernyője jelenik meg.

2 Helyezze el az eredetiket.



Az eredetiek elhelyezését lásd:

➔ A készülék *Használati útmutatója*

3 Válassza ki az átvitel módját.

Két átviteli mód van: memória átvitel és közvetlen átvitel.

Átvitel memóriából: Az eredetiket a rendszer beolvassa, mielőtt a kommunikáció elindul. A memória átvitel az alapértelmezett beállítás.

Közvetlen átvitel: A rendszer tárcsázza a célállomást, és a kommunikáció elindul az eredetiek beolvasása előtt.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

4 A célállomás meghatározása

A számgombok használatával írja be a fogadó rendszer faxszámát.

A célállomások címjegyzékből történő kiválasztására vonatkozó információkat lásd:

➔ [Választás a Címjegyzékből \(3-10. oldal\)](#)

A célállomások gyorsgombok használatával történő kiválasztására vonatkozó információkat lásd:

➔ [Választás a gyorsgombok használatával \(3-11. oldal\)](#)



MEGJEGYZÉS

A célállomás hívószámának megadására maximum 64 számjegy használható.

A [Address Recall/Pause] lehetőség kiválasztásával körülbelül három másodpercnyi szünetet iktathat be a számjegyek tárcsázása közé. Ha például a hívószám tárcsázása előtt a fővonal eléréséhez külön számot kell tárcsáznia, ezzel a módszerrel szünetet iktathat a hívószám elé.

Ha a "Célh. megad(FAX)" beállítása [Tiltás], a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

5 A funkciók kiválasztása

Válassza a [Function Menu] lehetőséget, és állítsa be a használandó átviteli funkciókat.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

6 Küldés indítása.

Nyomja meg a **[Start]** gombot.

Amikor a beolvasás befejeződött, az átvitel elindul.

Ha az eredetiket a dokumentumadagolóba tette

A készülék először beolvassa a dokumentumadagolóra helyezett eredetit, a memóriájába menti, és csak ezután tárcsázza a fogadó állomást.

Ha az eredetit az üveglapra tette

A készülék először beolvassa az üveglapra helyezett eredetit, a memóriájába menti, és csak ezután tárcsázza a fogadó állomást.



MEGJEGYZÉS

Ha folyamatos beolvasást állított be, az üveglapra helyezett eredeti memóriába mentése után folytathatja a következő eredeti beolvasásával. Minden oldal beolvasása után egy művelettel engedélyeznie kell a beolvasás folytatását. A rendszer akkor kezdi tárcsázni a célállomást, ha már az összes eredeti a memóriába került.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*

Ha a másik készülék nem válaszol a küldési kísérletre, a készülék automatikusan újratárcsáz (automatikus újratárcsázás). Módosíthatja az automatikus újratárcsázási kísérletek számát.

➔ Lásd az *angol nyelvű használati útmutatót*

Az újratárcsázás használata

Az újratárcsázás egy olyan funkció, amelynek segítségével tárcsázhatja az utoljára tárcsázott számot.

Ez akkor használható, amikor a fogadó rendszer nem válaszol az Ön által elküldeni próbált faxra. Ha ugyanarra a fogadó rendszerre szeretne faxot küldeni, válassza a **[Address Recall/Pause]** lehetőséget, és a célállomás listából kiválasztva újrahívhatja a fogadó rendszert.

1 **[FAX]** gomb > **[Address Recall/Pause]** gomb

Az előzőleg tárcsázott célállomás hívásra kerül.

2 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

Az átvitel elindul.



MEGJEGYZÉS

A visszahívási adatok elvesznek az alábbi esetekben.

- Amikor kikapcsolja a készüléket
- Amikor elküldi a következő faxot (új visszahívási adatok kerülnek regisztrálásra)
- Amikor kijelentkezik

Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése

Ellenőrizze és szerkessze a kijelölt célállomást.

1 [FAX] gomb > [Confirm/Add Destination] gomb

2 Ellenőrizze a célállomást.

- 1 Válassza ki az ellenőrizendő célállomást, majd nyomja meg az [OK] gombot.
- 2 [▲] [▼] gomb > [Részl./Szerk.] > [OK] gomb
Megjelennek a célállomásra vonatkozó információk.



MEGJEGYZÉS

A célállomás információinak ellenőrzésekor válassza a [Részletek] lehetőséget.

- 3 Amikor befejezte a célállomás információinak ellenőrzését, nyomja meg az [OK] gombot.

3 Módosítsa a faxszámot.

- 1 Válassza ki a célállomást, amelynek a faxszámát módosítani szeretné, majd nyomja meg az [OK] gombot.
- 2 [▲] [▼] gomb > [Részl./Szerk.] > [OK] gomb
- 3 A faxszámot írja be újra a számbillentyűk használatával.



MEGJEGYZÉS

A címjegyzékbe vagy egy gyorsgombra regisztrált célállomás szerkesztéséhez lásd:

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.

4 Adja hozzá a célállomást (amikor faxszámot ír be a számbillentyűk használatával).

- 1 Válassza a [Hozzáadás] lehetőséget.
- 2 A számgombok használatával írja be a fogadó rendszer faxszámát.



MEGJEGYZÉS

A faxszám számbillentyűk használatával történő beírásához lásd:

➔ [Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával \(3-8. oldal\)](#)

- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.

5 Törölje a célállomást.

- 1 Válassza ki a törölni kívánt célállomást, majd nyomja meg az [OK] gombot.
- 2 [Törlés] > [OK] gomb > [Igen]
A [Kész.] üzenet jelenik meg, és a célállomás törlésre kerül.

6 Lépjen ki a műveletből.

- Válassza a [Kilépés] lehetőséget.

A küldés állapotának ellenőrzése

- 1 Nyomja meg a Status/Job Cancel gombot.**
- 2 Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.**
[▲] [▼] gomb > [Felad.küld állapot] > [OK] gomb
Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.
- 3 Ellenőrizze az átviteli feladat részleteit.**
 - 1 Válassza ki az ellenőrizendő feladatot.
 - 2 [Menü] > [▲] [▼] gomb > [Részletek] > [OK] gomb
 - 3 Ellenőrizze a feladat részleteit.
 - 4 Amikor befejezte a feladat részleteinek ellenőrzését, nyomja meg az [OK] gombot.

Elsőbbségi felülbírálat küldés

Egy küldésre váró fax feladat elküldhető elsőbbségi felülbírálással.

- 1 Nyomja meg a Status/Job Cancel gombot.**
- 2 Válassza ki az elsőbbségi felülbírálással elküldendő feladatot.**
 - 1 [▲] [▼] gomb > [Felad.küld állapot] > [OK] gomb
Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.
 - 2 Válassza ki az elsőbbségi felülbírálással elküldendő fax feladatot.
 - 3 [Menü] > [▲] [▼] gomb > [AzonnaliFeldolg.] > [OK] gomb > [Igen]
A kiválasztott fax feladatot a készülék azonnal elküldi, és a többi feladat a küldési listában a feladat mögé kerül.



MEGJEGYZÉS

Ha fax feladat van folyamatban, az elsőbbségi felülbírálású fax feladatot a készülék a folyamatban lévő feladat befejezése után küldi el.

Ha közvetítéses átvitel feladat van folyamatban...

Ha több célállomásra történő fax feladat (közvetítéses átvitel) van folyamatban, az elsőbbségi felülbírálati feladat az aktuális célállomásra történő átvitel befejezése után kerül elküldésre. Miután az elsőbbségi felülbírálat feladat befejeződött, a hátralévő célállomásokra történő átvitel folytatódik.

Ugyanakkor, ha az elsőbbségi felülbírálat feladat közvetítéses átvitel, az elsőbbségi felülbírálat feladat nem kezdődik el az aktuális közvetítéses átvitel feladat befejezése előtt.


Memóriából történő adás törlése (az eredeti beolvasása közben)

1 Nyomja meg a [Stop] gombot.

A memóriából történő átvitel alatt, ha meg szeretné szakítani az eredetik szkennelését, a kezelőpanelen nyomja meg a [Stop] gombot.

Az eredetik beolvasása megszakad, az eredetiket a gép kiadja. Ha eredeti maradna a dokumentumadagolóban, vegye ki az eredetik kiadótálcájából.

Memóriából történő átvitel törlése (a kommunikáció alatt)

 **MEGJEGYZÉS**
Az átvitel megszakításakor, a megszakítás előtt beszkenelt oldalakat a készülék még elküldheti a fogadó félnek. Ellenőrizze a fogadó félnél, hogy került-e oldal véletlenül elküldésre.

1 Nyomja meg a [Stop] gombot.

2 Jelenítse meg a megszakítandó feladatok listáját.

[Küldés megszakít] > [OK] gomb

Jelenítse meg a megszakítandó feladatok listáját.

3 Átvitel megszakítása.

1 Válassza ki a megszakítandó feladatot.

2 [Menü] > [▲] [▼] gomb > [Feladat visszav.] > [OK] gomb > [Igen]

A kiválasztott feladat törlésre kerül.

Átvitel megszakítása (kommunikáció közben)

Ezzel a művelettel megszakítja a kommunikációt és leállítja a küldést vagy a fogadást.

1 Nyomja meg a Status/Job Cancel gombot.

2 A kommunikáció megszakítása.

1 [FAX] > [OK] gomb

2 Ellenőrizze a kommunikáció állapotát.

- 3 Válassza a **[Vonal Ki]** lehetőséget.
Amikor a kommunikáció megszakad, az átvitel leáll.



MEGJEGYZÉS

A közvetlen átvitel, a késleltetett átvitel vagy a lekérdezéses átvitel megszakításához olvassa el az adott funkcióra vonatkozó részt.

Az átvitel megszakításához lásd:

- ➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Késleltetett átvitel megszakítására vagy fax azonnali küldésére vonatkozó információkat lásd:

- ➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

A lekérdezéses átvitel megszakításához lásd:

- ➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Célállomás beírásának módszerei

Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával

Az alábbi szakasz ismerteti a célállomás faxszámának beírását a számgombok használatával.

MEGJEGYZÉS

Ha az *Új célhely megadása (FAX)* beállítása [Tiltás], a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

2 Írja be a célállomás faxszámát.

MEGJEGYZÉS

Maximum 64 karakter írható be.


Szám beírásához használja a számbillentyűket.

Gomb	Leírás
[Address Recall/Pause] gomb	A [Address Recall/Pause] gomb kiválasztásával körülbelül három másodpercnyi szünetet iktathat be a számjegyek tárcsázása közé. Ha például a hívószám tárcsázása előtt a fővonal eléréséhez külön számot kell tárcsáznia, ezzel a módszerrel szünetet iktathat a hívószám elé.

3 Válassza ki az átviteli beállításokat.

Beállítható a mellékazonosító kommunikáció, a titkosított átvitel kezdő sebessége és az ECM.

- 1 Válassza a **[Részletek]** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a tételt, amelyhez a beállítást módosítani szeretné, majd válassza a **[Szerk.]** vagy a **[Módosít.]** lehetőséget.

Gomb	Leírás
Mellékazonosító	Állítsa be, ha mellékazonosító használatával szeretne faxot küldeni. ➔ <u>Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.</u>
Titkosított átv.	Állítsa be, ha az adatok küldéséhez titkosított átvitelt szeretne használni. ➔ <u>Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.</u>
Átv. kezd. seb.	Állítsa be, ha módosítani szeretné az átvitel sebességét. 33600bps, 14400 bps vagy 9600 bps értéket választhat.  MEGJEGYZÉS Normál esetben ez a funkció az alapértelmezett beállítással használandó.
ECM	Az ECM egy az ITU-T (Nemzetközi telekommunikációs Unió) által meghatározott kommunikációs módszer, amely újraküldi az adatokat, amikor hiba történik. Az ECM móddal rendelkező fax készülékek kommunikáció közben ellenőrzik a hibákat, ezzel kiküszöbölve a kép torzulását, amelyet a vonal zaja és egyéb körülmények okozhatnak.

- 3 Nyomja meg az **[OK]** gombot.

4 Nyomja meg az **[OK]** gombot.

Ezzel befejeződött a célállomás bevitele.



MEGJEGYZÉS

Ha a *Be* opció van kiválasztva az *Új céláll. ell.* funkcióban, egy megerősítő képernyő jelenik meg a beírt faxszámhoz. Írja be újra a faxszámot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

➔ A készülék *Használati útmutatója*

Ha több célállomásra szeretne küldeni, írja be a következő faxszámot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot. Egyszerre akár 100 célállomást is megadhat.

Választás a Címjegyzékből

Válasszon egy, a Címjegyzékben regisztrált célállomást.

MEGJEGYZÉS

A célállomások címjegyzékben való regisztrációjára vonatkozó bővebb információkért lásd az:

➔ [Angol nyelvű FAX használati útmutatót.](#)

1 [FAX] gomb > [Address Book] gomb

2 Válassza ki a célállomást.

MEGJEGYZÉS

A célállomás információinak ellenőrzésekor válassza a [Menü] lehetőséget, majd a [Részletek] lehetőséget, és nyomja meg az [OK] gombot.

Célhely keresése

A célállomás kereshető név alapján.

1 [Menü] > [Keresés(Név)] > [OK] gomb

2 A számbillentyűk használatával írja be a keresendő karaktereket.

MEGJEGYZÉS

A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd:

➔ [Karakterbevitel \(7-2. oldal\)](#)

3 Nyomja meg az [OK] gombot.
A keresett célállomás megjelenik.

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Ha több célállomásra szeretne küldeni, ismétlje meg a 2 - 3. lépést. Egyszerre akár 100 célállomást is megadhat.

MEGJEGYZÉS

A célállomás ellenőrzéséhez vagy módosításához lásd:

➔ [Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése \(3-4. oldal\)](#)

Választás a gyorsgombok használatával

Válassza ki a célhelyet a gyorsgombok segítségével.

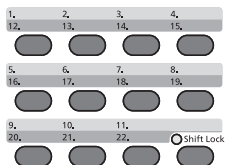
MEGJEGYZÉS

A gyorsgombok hozzáadására vonatkozó további információkat lásd az:

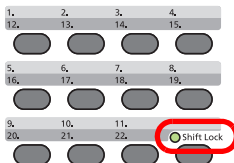
➔ *Angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

2 Nyomja meg azt a gyorsgombot, amelyre a célállomás regisztrálva van.



Ha 12 és 22 közötti gyorsgombot szeretne kiválasztani, a gyorsgombot a **[Shift Lock]** bekapcsolása után kell megnyomni, amit a **[Shift Lock]** gomb megnyomásával tehet meg.



Közvetítéses átvitel

Ez a funkció lehetővé teszi ugyanazoknak az eredetieknek az elküldését több célállomásra egy művelettel. A készülék eltárolja (memorizálja) az elküldendő eredetiket a memóriájába, és automatikusan megismétli a tárcsázást és az átvitelt a beállított célállomásokra.

MEGJEGYZÉS

Ha célállomás csoportokat használ, az eredetiket akár 100 célállomásra is elküldheti egy művelettel.

Ez a funkció használható a mellékazonosító és a késleltetett átvitel funkcióval együtt is.

Ha a közvetlen átvitelt választotta, akkor ez a funkció átvált a memóriából történő átvitelre a küldés során.

1 Nyomja meg a **[FAX]** gombot.

2 Adja meg a célhelyet.

Faxszám beírása

MEGJEGYZÉS

Ha a *Célh. megad(FAX)* beállítása **[Tiltás]**, a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 Írja be a célállomás faxszámát.

MEGJEGYZÉS

Maximum 64 karakter írható be.

Szám beírásához használja a számbillentyűket.

Gomb	Leírás
[Address Recall/ Pause] gomb	A [Address Recall/Pause] lehetőség kiválasztásával körülbelül három másodpercnyi szünetet iktathat be a számjegyek tárcsázása közé. Ha például a hívószám tárcsázása előtt a fővonal eléréséhez külön számot kell tárcsáznia, ezzel a módszerrel szünetet iktathat a hívószám elé.

2 Nyomja meg az **[OK]** gombot.
Beírható egy másik faxszám.

MEGJEGYZÉS

Ha a *Be* opció van kiválasztva az *Új céláll. ell.* funkcióban, egy megerősítő képernyő jelenik meg a beírt faxszámhoz. Írja be újra a faxszámot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

➔ A készülék *Használati útmutatója*

Célállomás kiválasztása a Címjegyekből

- 1 Válassza a **[Address Book]** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a célállomást.
- 3 Nyomja meg az **[OK]** gombot.
Célállomás hozzáadásához ismétlje meg a 2 - 3. lépést.



MEGJEGYZÉS

A Címjegyzékre vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Választás a Címjegyzékből \(3-10. oldal\)](#)

Válassza ki a célállomást a gyorsgombok segítségével.

Válassza ki az összes gyorsgombot, amelyek alá a szükséges célállomásokat regisztrálta.



MEGJEGYZÉS

A gyorsgombokra vonatkozó részleteket lásd:

➔ [Választás a gyorsgombok használatával \(3-11. oldal\)](#)

- 3 A célállomás kiválasztása után nyomja meg a **[Start]** gombot.

Bejelentkezés/kijelentkezés

Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van

Ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van, a készülék használatához meg kell adnia a felhasználói azonosítóját és a jelszavát.

Bejelentkezés

1 Írja be a bejelentkezési felhasználónevet.

- 1 Ha a művelet közben ez a képernyő jelenik meg, a bejelentkezési felhasználónév bevitelére szolgáló oszlop kijelölése mellett nyomja meg az **[OK]** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha felhasználói hitelesítési módszernek a **[Hálózati hit.]** van megadva, a **[Menü]** jelenik meg. Válassza a **[Menü]** és a **[Bejelentk. típ.]** lehetőséget, majd ezután a **[Helyi hitelesit.]** és a **[Hálózati hit.]** közül kiválaszthatja a hitelesítési célállomást.
- Válassza a **[Menü]**, és a **[Tartom.]** lehetőséget, ezután választhat a regisztrált tartományok közül.

- 2 A számbillentyűk használatával írja be a bejelentkezési felhasználónevet, és nyomja meg az **[OK]** gombot.

MEGJEGYZÉS

Ha a "bejelentkezési művelet" **[Karakter kivál.]**, akkor az adatok bevitelére szolgáló képernyő úgy jeleníthető meg, hogy az üzenetkijelzőn lévő karakterek közül választ.

➔ A készülék *Használati útmutatója*

➔ [Karakterbevitel \(7-2. oldal\)](#)

2 Adja meg a bejelentkezési jelszót.

- 1 Válassza ki a bejelentkező jelszót, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

- 2 Írja be a bejelentkező jelszót, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

➔ [Karakterbevitel \(7-2. oldal\)](#)

3 Válassza a **[Bejlemtk]** lehetőséget.

Kijelentkezés



Ha ki szeretne jelentkezni a készülékből, válassza az **[Authentication/Logout]** lehetőséget; ekkor visszajut a bejelentkezési felhasználónév- és jelszóbeviteli képernyőre.

Bejelentkezés, ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van

Ha a feladatnyilvántartás engedélyezve van, a készülék használatához meg kell adnia a fiók azonosítóját és a jelszavát.

Bejelentkezés

1 Írja be a fiókazonosítót.

Ha ez a képernyő jelenik meg a művelet közben, adja meg a fiókazonosítót.

MEGJEGYZÉS

Ha helytelen karaktert írt be, nyomja meg a **[Clear]** gombot, és írja be újra a fiókazonosítóját.

Ha olyan fiókazonosítót írt be, amely nem egyezik a regisztrált azonosítóval, a készülék egy figyelmeztető hangjelzést ad, és a bejelentkezés sikertelen lesz. Írja be a helyes fiókazonosítót.

A **[Számláló]** lehetőség kiválasztásával ellenőrizheti a nyomtatott és a beszkenelt oldalak számát.

2 Bejelentkezés

Nyomja meg az **[OK]** gombot.

Kijelentkezés



Ha ki szeretne jelentkezni a készülékből, válassza az **[Authentication/Logout]** lehetőséget; ekkor visszajut a bejelentkezési felhasználónév- és jelszóbeviteli képernyőre.

4 Faxok fogadása

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Fax automatikus fogadása	4-2
Fogadási mód	4-2
Fogadási mód ellenőrzése és módosítása	4-2
A vétel folyamata	4-3
A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása)	4-3
Kézi vétel	4-4
A vétel folyamata	4-4
Fax fogadásának funkciói	4-5
Fax fogadásának beállításai	4-6
Nyomtatás papírtípusa	4-6
Fog. Dátum/Idő	4-7
2 az 1-ben nyomtatás	4-7
Kötegelt nyomtatás	4-7
Kétoldalas nyomtatás	4-7

Fax automatikus fogadása

Ha a gépet csak faxüzenetek fogadására használja és beszédhívások nem érkeznek rá, állítsa be automatikus faxfogadásra. Ekkor a faxüzenetek fogadása nem igényel egyéb műveletet.

Fogadási mód

Az alábbi szakasz a faxok fogadásának módszereit ismerteti.

- Auto(Normál)
- Auto (FAX/TEL) (Lásd: [5-2.](#))
- Auto (TAD) (Lásd: [5-4.](#))
- Kézi (Lásd: [4-4.](#))

Fogadási mód ellenőrzése és módosítása

1 Jelenítse meg a képernyőt.

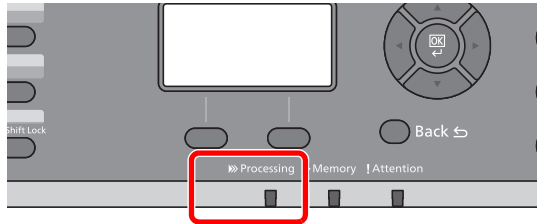
[System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [FAX] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Fogadás] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Vételi mód] > [OK] gomb

2 Válassza ki a fogadás módját.

- 1** Válassza ki a fogadás módját.
Fax automatikus fogadásához válassza az [Auto(Normál)] lehetőséget.
- 2** Nyomja meg az [OK] gombot.

A vétel folyamata

1 A fogadás elkezdődik



Amikor fax érkezik, a **[Processing]** jelzőfény villog, és a vétel automatikusan elindul.

MEGJEGYZÉS

Ha telefon (kereskedelmi forgalomban elérhető termék) csatlakozik a készülékre, a vétel a telefon csengetése után indul el.

Módosíthatja a csengések számát.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Fogadás memóriába

Ha a gép nem tud nyomtatni, mert kifogyott vagy elakadt a papír, a beérkezett faxot ideiglenesen a memóriájába menti. Ha a gép ismét képes lesz nyomtatni, a nyomtatás elkezdődik.

Az eltárolható oldalak száma az oldalaktól függ. Általában körülbelül 256 vagy több A4 méretű oldal tárolható el normál felbontás mellett.

Memóriába történő fogadás esetén az állapot kijelzőn nyomtatási feladatként a FAX vétel nyomtatási feladatai jelennek meg. A fogadott fax kinyomtatásához tegyen be papírt, vagy szüntesse meg a papírelakadást.

Az Állapot képernyőre vonatkozó részleteket lásd:

➔ A készülék *Használati útmutatója*

2 Fogadott fax kinyomtatása

A fogadott faxokat a készülék a belső tálcába nyomtatja ki, nyomtatási oldalukkal lefelé.

A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása)

Ha a fogadást a telefonvezeték kommunikáció alatt történő leválasztásával szakítaná meg, alkalmazza az alábbi eljárást.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

Nyomja meg az **[Status/Job Cancel]** gombot.

2 A kommunikáció megszakítása.

1 **[▲]** **[▼]** gomb > **[FAX]** > **[OK]** gomb

2 Ellenőrizze a kommunikáció állapotát.

3 Válassza a **[Vonal Ki]** lehetőséget.

Amikor a kommunikáció megszakad, a vétel leáll.

Kézi vétel

Ezzel a módszerrel a faxüzeneteket a [On Hook] lehetőség kiválasztásával fogadhatja, miután meggyőződött róla, hogy a küldő állomással létrejött a telefonos kapcsolat.

MEGJEGYZÉS

A kézi vétel használatához a fogadás módját kézi vételre kell állítani. A váltáshoz kézi üzemmódra lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Ha telefonkészüléket (kereskedelmi forgalomban kapható) csatlakoztat a géphez, akkor az eredeti vétele előtt a küldő rendszer mellett levő személyi beszélgetést is folytathat.

➔ [Kézi vétel \(5-7. oldal\)](#)

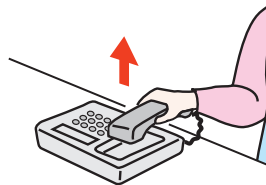
[Távoli átkapcsolás funkció \(5-8. oldal\)](#)

A vétel folyamata

1 A telefon csörög.

Amikor bejövő hívás érkezik, a készülékre csatlakoztatott telefon csenget.

2 Emelje fel a kézibeszélőt.



Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.

3 Ellenőrizze, hogy a telefonvonal csatlakozott-e a küldő rendszer fax funkciójára.

Ha a célállomás fax készülék, egy lágy hangot hall. Ha valaki válaszol, akkor beszélhet vele.

4 [FAX] gomb > [On hook] gomb

5 Válassza a [Kézi RX] lehetőséget.

A vétel elindul

MEGJEGYZÉS

Ha tárcsahang jelek küldésére alkalmas telefont használ, a telefon használatával indíthatja el az eredeti fogadását a távoli átkapcsolás funkcióval.

➔ [Távoli átkapcsolás funkció \(5-8. oldal\)](#)

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a fogadás elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza a helyére.

Fax fogadásának funkciói

Beállítható a vételi módszer és a fax nyomtatásának módszere.

Mit szeretne tenni?	Referencia oldal
A használható papírtípusok korlátozása.	Nyomtatás papírtípusa ► 4-6. oldal
A fogadott faxok továbbítása egy másik fax készülékre vagy számítógépre.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
A fogadás dátumának és időpontjának, valamint egyéb információk nyomtatása.	Fog. Dátum/Idő ► 4-7. oldal
Kétoldalas fax fogadása egy oldalra.	2 az 1-ben nyomtatás ► 4-7. oldal
A fogadott faxok nyomtatása egy köteggben.	Kötegelt nyomtatás ► 4-7. oldal
Eredeti titkosítása a biztonságos küldés érdekében.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
A fogadott faxok nyomtatása a papír mindkét oldalára.	Kétoldalas nyomtatás ► 4-7. oldal
Csatlakozás PBX-re (magán alközpont). (csak Európában)	Alközponti beállítások (csak Európában) ► 2-10. oldal
A fogadott faxok tárolása a készüléken a nyomtatásuk nélkül.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Fax fogadásának kezdeményezése a fogadó készülék vezérlésével.	Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .

Fax fogadásának beállításai

Nyomtatás papírtípusa

Adja meg a papír típusát, amire a készülék a fogadott faxot nyomtatja.

Támogatott papírtípusok:	Összes papírtípus, normál, durva, pergamen, címke, újrahasznosított, bond, karton, színes, boríték, vastag, jó minőségű, egyedi 1–8
--------------------------	---

A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információkat lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Papírkazetta forrás beállítása fogadott faxok kinyomtatásához

A médiatípus beállításával a faxokat a gép a megfelelő kazettában található papírra nyomtatja.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 [System Menu/Counter] gomb > [▲] [▼] gomb > [Ált. beállítások] > [OK] gomb > [▲] [▼] gomb > [Er. / P.beáll.] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a papírforrást az [1. (- 5.) kazetta beáll.] és a [Kézi ad. beáll.] közül.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 A papírméret kiválasztása.

- 1 [1. (- 5.) kazetta beáll.] vagy [Kézi ad. beáll.] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a papírméretet.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.



FONTOS

Az alábbiak szerint adja meg a fogadott fax nyomtatására használandó kazetta papírméretét.

Angolszász modellek: Letter, Legal, Statement

Metrikus modellek: A4, B5, A5, Folio

Ha a kazetta rendelkezik papírméret beállító tárcsával, a tárcsát állítsa "Other" állásba.

A papírméret megadásához lásd:

➔ A készülék *Használati útmutatója*

3 A papír típusának kiválasztása.

- 1 [1. (- 5.) kazetta típus] vagy [Kézi ad. típus] > [OK] gomb
- 2 Válassza ki a fax fogadásához használandó papírtípust.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.

4 Állítsa be a papír típusát.

Konfigurálja a papírbeállításokat a fax fogadásához. A papír típusának kiválasztásakor ugyanazt a papírtípust válassza, amelyet a 3. lépésben.

A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információkat lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Fog. Dátum/Idő

A vétel dátuma és ideje funkció minden fogadott oldal tetején megjeleníti nyomtatáskor a vétel dátumát és időpontját, a küldő adatait és az oldalak számát. Ez akkor bizonyul hasznosnak, ha másik időzónából érkezett a fax.



MEGJEGYZÉS

Ha a fogadott adatok több oldalra kerülnek nyomtatásra, a fogadás dátuma és időpontja csak az első oldalra kerül nyomtatásra. A többi oldalra nem kerül nyomtatásra. Ha a fogadott fax adatokat a fogadás után a memóriából továbbküldi, a fogadási dátum és idő nem adódik hozzá a továbbított adatokhoz.

Be	A fogadás dátumának és időpontjának nyomtatása.
Ki	A fogadás dátuma és időpontja nem kerül nyomtatásra.

A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információkat lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

2 az 1-ben nyomtatás

Ha többoldalas Statement vagy A5 méretű eredetit fogad a készülék, ez a funkció az eredeti két oldalát nyomtatja egy Letter vagy A4 méretű papírra. Ha egyszerre 2 az 1-ben fogadást és kétoldalas nyomtatást állított be, a 2 az 1-ben fogadás letiltásra kerül.

Be	Nyomatás 2 az 1-ben.
Ki	Nincs nyomtatás 2 az 1-ben.

A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információkat lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Kötegelt nyomtatás

Ha többoldalas fax érkezik, a készülék az oldalakat az összes oldal fogadása után nyomtatja ki.

Be	Nyomatás egy kötegtben, miután az összes oldal fogadásra került.
Ki	Az oldalak nyomtatása a fogadásukkor.

A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információkat lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Kétoldalas nyomtatás

Ha azonos vastagságú, több oldalas adatot fogad a készülék, az azonos szélességű adatok a lapok két oldalára nyomtathatók.

Be	Nyomatás mindkét oldalra.
Ki	Nincs nyomtatás mindkét oldalra.

A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információkat lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

5 Kényelmi faxfunkciók használata

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Csatlakoztatott telefon használata	5-2
FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-2
FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-4
Kézi küldés	5-6
Kézi vétel	5-7
Távoli átkapcsolás funkció	5-8

Csatlakoztatott telefon használata

A készülékre csatlakoztatható telefon (kereskedelmi forgalomban kapható), és azzal különféle funkciók használhatók.

FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál

Ez a vételi mód akkor kényelmes, ha egyetlen telefonvonalon bonyolódnak a fax és a telefonhívások is. Ha fax érkezik, a készülék automatikusan fogadja azt, telefonhívás esetén pedig, a gép csengetési hangot hallat, amire reagálva a felhasználó fogadhatja a hívást

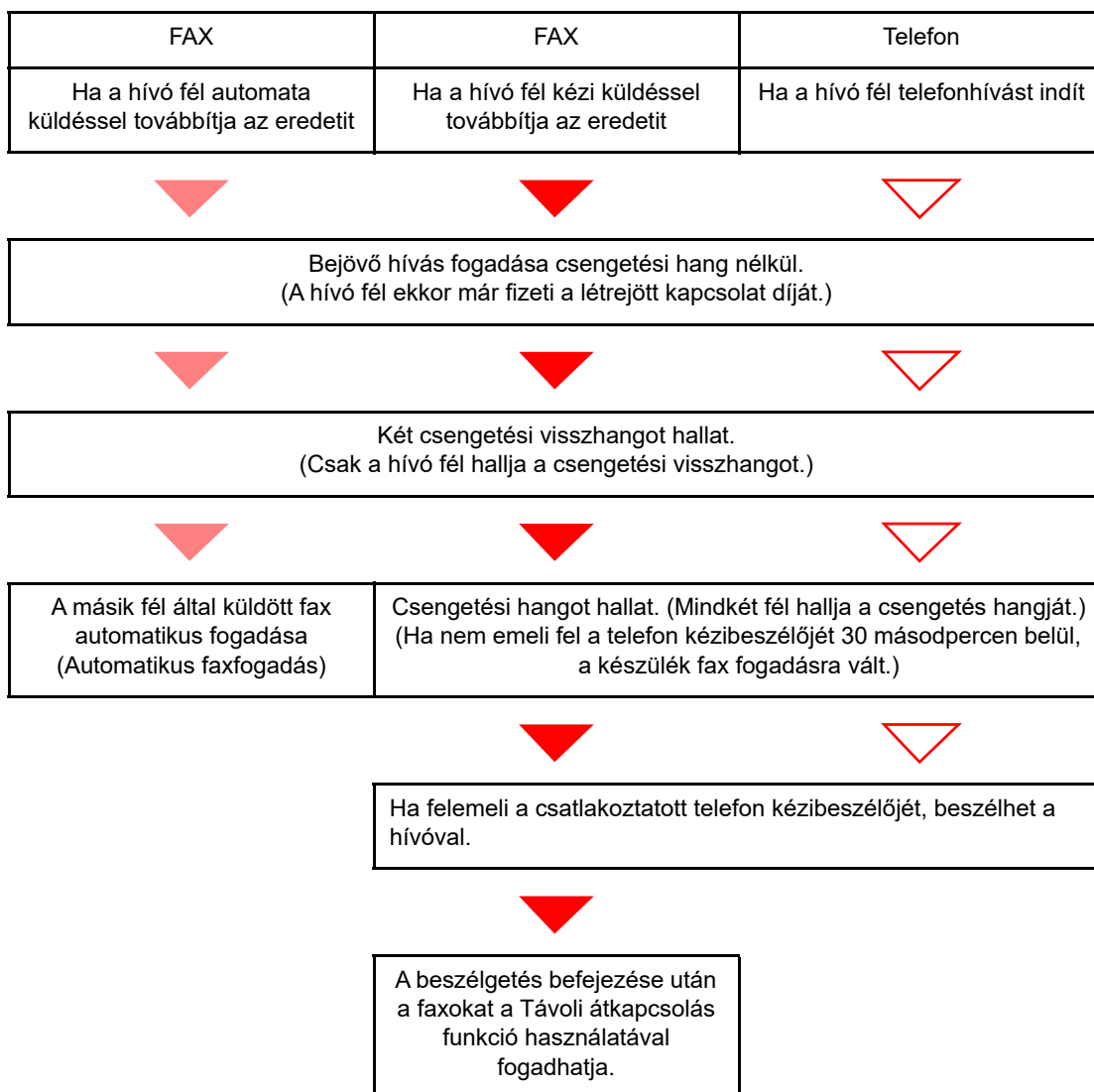


FONTOS

A FAX/TEL automatikus átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) telefonkészüléket.

Előre beállított számú csengetés után a készülék belép a vonalra, ami a hívó fél felé már költségekkel jár még akkor is, ha a fogadó rendszer még nem válaszolt.

A vétel folyamata



MEGJEGYZÉS

A beszélgetés végén a faxokat fogadhatja a Távoli átkapcsolás funkció használatával.

➔ [Távoli átkapcsolás funkció \(5-8. oldal\)](#)

Előkészületek:

Válassza az **[Auto (FAX/TEL)]** lehetőséget.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.



A csatlakozó telefonkészülék csengetni kezd. Megjegyzendő, hogy ha a FAX/TEL automatikus átkapcsolás csengetéseinek száma **[0]** (nulla), a csatlakoztatott telefon nem fog csengeni.



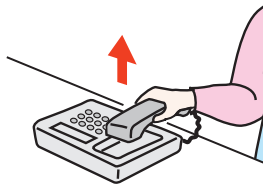
MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

2 Fogadja a hívást.

Ha a hívás telefonról érkezik



1 A gép csengetési hangot hallat, amire reagálva a felhasználó fogadhatja a hívást. Emelje fel a telefon kézibeszélőjét 30 másodpercen belül.



MEGJEGYZÉS

Ha nem emeli fel a telefon kézibeszélőjét 30 másodpercen belül, a készülék fax fogadásra vált.

2 Beszéljen a másik féllel.



MEGJEGYZÉS

A beszélgetés végén a faxokat fogadhatja a Távoli átkapcsolás funkció használatával.

➔ [Távoli átkapcsolás funkció \(5-8. oldal\)](#)

Ha a hívás faxról érkezik

A készülék megkezdi a fax fogadását.

FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál

Ez a funkció akkor praktikus, ha a fax mellett üzenetrögzítő is üzemel. Ha fax érkezik, a készülék automatikusan fogadja azt, telefonhívás esetén pedig a gép a csatlakoztatott üzenetrögzítő funkcióit követve fogadja a hívást. Ezzel a megoldással a felhasználó távolléte esetén a hívó fél üzenetet hagyhat az üzenetrögzítőn.

✓ FONTOS

A FAX/üzenetrögzítő automatikus átkapcsolás használata esetén, ha a gép a hívás beérkezésétől számított egy percen belül legalább 30 másodperc csendet észlel, működésbe lép a csend érzékelő funkció, és a gép átvált fax fogadásra.

💡 MEGJEGYZÉS

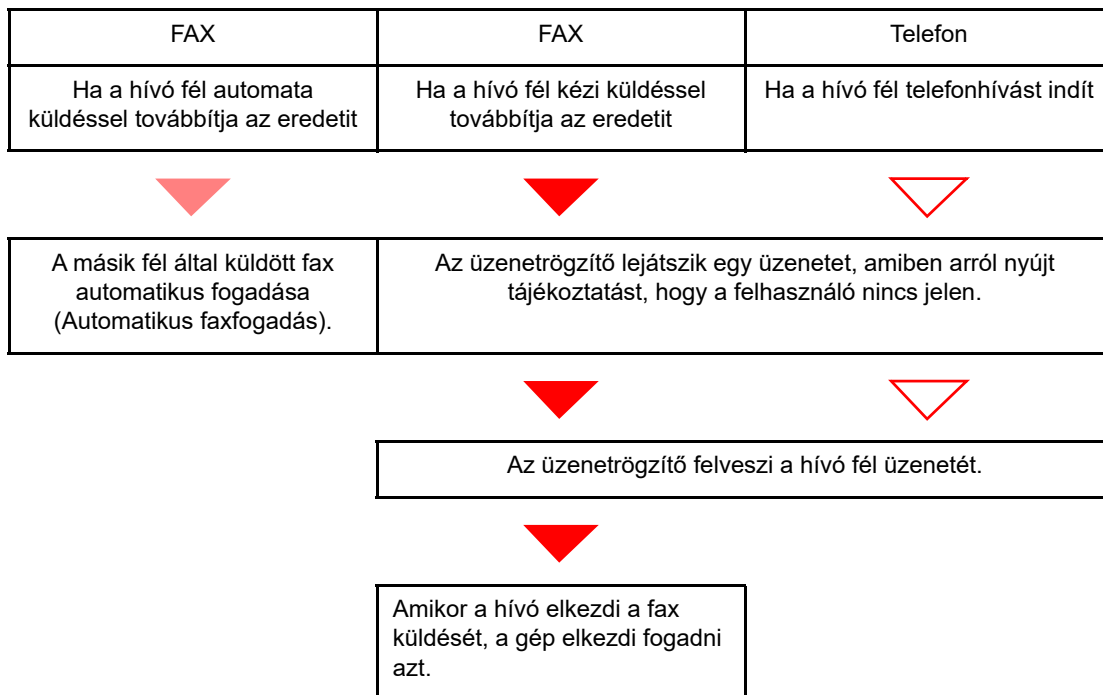
A FAX/üzenetrögzítő automatikus átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) üzenetrögzítő telefonkészüléket.

Az olyan részleteket, mint például a beérkezett üzenetek kezelése, megtalálja az üzenetrögzítő használati utasításában.

Állítson be az üzenetrögzítőénél több csengetési számot a gépen, hogy először az üzenetrögzítő fogadhassa a hívást.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A vétel folyamata



Előkészületek:

Válassza az **[Auto (TAD)]** lehetőséget.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.



A csatlakoztatott telefonkészülék a beállított számú csengetést hallatja.



MEGJEGYZÉS

Ha a csengetések alatt felveszi a kézibeszélőt, a gép a kézi vétellel megegyező állapotba lép.

➔ [Kézi vétel \(5-7. oldal\)](#)

2 Az üzenetrögzítő válaszol a hívásra.

Ha a hívás telefonról érkezik, de a felhasználó nincs jelen

Az üzenetrögzítő lejátssza a kimenő üzenetet, és megkezdi a hívó fél üzenetének a rögzítését.



MEGJEGYZÉS

Ha a felvétel alatt 30 másodpercnél hosszabb csend észlelhető, a gép átkapcsol fax fogadására.

Ha a hívás faxról érkezik

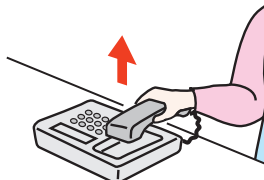
A készülék megkezdi a fax fogadását.

Kézi küldés

Ha beszélni szeretne a fogadó rendszerél lévő személlyel, vagy a fogadó rendszert fax üzemmódra kell kapcsolni, használja ezt a módszert az eredetik elküldésére.

1 Helyezze el az eredetiket.

2 Tárcsázza a célállomást.



Emelje fel a kézibeszélőt, és tárcsázza a fogadó rendszer hívószámát.

3 Ellenőrizze, hogy a telefonvonal csatlakozott-e a fogadó rendszer fax funkciójára.

Ha a célállomás fax készülék, egy hosszú magas hangot hall. Ha valaki válaszol, akkor beszélhet vele.

4 [FAX] gomb > [On Hook] gomb

5 Nyomja meg a [Start] gombot.

Az átvitel elindul.

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a küldés elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza a helyére.

Kézi vétel

Lehetőség van a fax fogadására, miután ellenőrizte, hogy a telefonvonal a küldő fél készülékére csatlakozott.



MEGJEGYZÉS

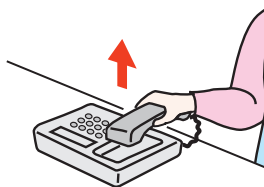
Ennek a készüléknek az alapértelmezett beállítása a Fax automatikus fogadása üzemmód. A kézi vétel használatához a fogadás módját kézi vételre kell állítani. A váltáshoz kézi üzemmódra lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

1 A telefon csörög.

Amikor bejövő hívás érkezik, a készülékre csatlakoztatott telefon csenget.

2 Emelje fel a kézibeszélőt.



Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.

3 Ellenőrizze, hogy a telefonvonal csatlakozott-e a küldő rendszer fax funkciójára.

Ha a célállomás fax készülék, egy lágy hangot hall. Ha valaki felveszi a telefont, beszélhet vele.

4 [FAX] gomb > [On Hook] gomb

5 Válassza a [Kézi RX] lehetőséget.

A vétel elindul



MEGJEGYZÉS

Ha tárcsahang jelek küldésére alkalmas telefont használ, a telefon használatával indíthatja el az eredeti fogadását a távoli átkapcsolás funkcióval.

➔ [Távoli átkapcsolás funkció \(5-8. oldal\)](#)

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a fogadás elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza a helyére.

Távoli átkapcsolás funkció

A fax fogadását elindíthatja a csatlakoztatott telefonkészülék segítségével. Ez a funkció akkor hasznos, ha az együtt használt készülék és a telefon (kereskedelmi forgalomban kapható) egymástól távol van.



MEGJEGYZÉS

A távoli átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) telefonkészüléket. A telefon típusától függően azonban ez a funkció nem biztos, hogy megfelelően működik, még ha a telefon képes is tárcsahangot adni. Részletekért forduljon a kereskedőhöz, akitől ezt a készüléket vásárolta.

A távoli átkapcsolási tárcsahang gyári beállítása 55.

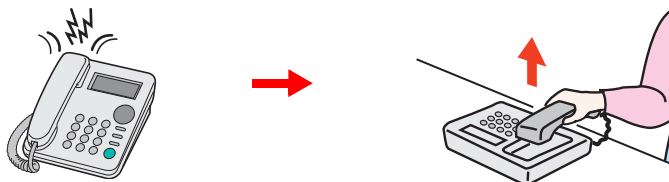
A távoli átkapcsolási tárcsahang megváltoztatható.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A távoli átkapcsolás használata

A fax fogadását a géphez csatlakozó telefonról az alábbi módon indíthatja.

1 A csatlakozó telefonkészülék csengetni kezd.



Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.



MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

2 Nyomja meg a távoli átkapcsolási számot (2 számjegy).

Amikor a kézibeszélőben meghallja a fax hangot, adja meg a két számjegyű távoli átkapcsolási számot a kézibeszélő gombjainak használatával. A telefonvonal a készülékre vált, és a fogadás elindul.

6 Hibaelhárítás

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Küldés/fogadás során működő jelzőfények	6-2
Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására	6-2
A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések	6-3
Üzenetek	6-4
Hibakódok listája	6-6
Hibaelhárítás	6-9
Általános kérdések	6-11

Küldés/fogadás során működő jelzőfények

A **[Processing]** és a **[Memory]** jelzőfény mutatja a fax átvitelének állapotát.

- A **[Processing]** jelzőfény fax küldés és fogadás során villog.
- A **[Memory]** jelzőfény villogása azt jelzi, hogy memória átvitel esetén a gép éppen a memóriájába menti az adatokat.
- A **[Memory]** jelzőfény folyamatosan világít, ha a memóriában késleltetett adásra várakozó adatok vannak.



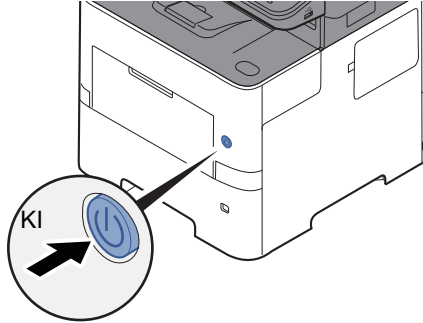
Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására

Ha az **[Attention]** jelzőfény villog, ellenőrizze az üzenetkijelzőt. Ha az üzenetkijelzőn nem látható üzenet, ellenőrizze az alábbiakat.

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Referencia oldal
A fax nem küldhető el.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	Helyesen van regisztrálva az engedélyezett FAXSZÁM és az engedélyezett azonosítószám?	Ellenőrizze az engedélyezett faxszámot és az engedélyezett azonosítószámot.	—
	Kommunikációs hiba történt?	Ellenőrizze a hibakódokat a küldés/fogadás eredményjelentésben és a műveletjelentésben. Ha a hibakód „U” vagy „E” betűvel kezdődik, hajtsa végre a megfelelő eljárást.	6-6
	Foglalt a célhely faxvonala?	Küldje újra.	—
	Válaszol a célhely faxkészüléke?	Küldje újra.	—
	A fentiekől eltérő hiba áll fenn?	Forduljon a szervizképviselőhöz.	—

A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések

A készülék használatához nyomja meg a főkapcsolót. A főkapcsolót kikapcsolva faxok automatikus vételére nincs lehetőség.



Ha a [**Kikapcs. üzenet**] opció be van állítva, a kikapcsolás megerősítését kérő képernyő jelenik meg.

A kikapcsolás körülbelül 3 percet vesz igénybe.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Üzenetek

Hiba esetén a kijelzőn megjelenhet egy vagy több az alább felsorolt üzenetek közül. Ezek segítik a hiba azonosítását és a hiba kijavítását.

MEGJEGYZÉS

Átviteli hiba esetén küldési/fogadási jelentés készül.

Ellenőrizze a jelentésben szereplő hibakódot és lásd:

➔ [Hibakódok listája \(6-6. oldal\)](#)

Küldési/fogadási jelentés nyomtatásával kapcsolatban lásd:

➔ *Az angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

A hibakódokat a műveletjelentésből is kiolvashatja.

➔ Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót.*

Üzenet	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
A fájl nem található. Feladat törölve.	—	A megadott fájl nem található. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
A telefonkagyló fel van véve. Tegye le.	—	Tegye le a telefont.	—
Beolvasott oldalak maximális száma. A feladat visszavonásra kerül.	Túllépte a megengedett beolvasási számot?	Nem olvas be többet. A feladat visszavonásra kerül. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Ez a feladat nem hajtható végre. Csoporthitelesítés letiltotta.	—	Ez a feladat meg lett szakítva, mert a Csoporthitelesítési beállítások által korlátozva van. Válassza az [OK] lehetőséget.	Lásd a készülék Használati útmutatóját.
Ez a funkció nem használható. >> FAX küldése	—	A feladat megszakadt, mert felhasználói jogosultság vagy feladat-nyilvántartás korlátozta. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Fax memória megtelt.	—	A fax feladat nem hajtható végre, mivel nincs elég memória. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Fiók korlát elérve. Feladat megszakítva.	Látható az [OK] felirat a képernyőn?	A megadott fiók megtelt, és nincs más elérhető tárolóegység; a feladat megszakadt. Válassza az [OK] lehetőséget. Próbálja meg ismét a feladat végrehajtását a fiókban levő adatok nyomtatása vagy törlése után.	—
Helytelen fiókazonosító. A feladat visszavonásra kerül.	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott fiókazonosító helytelen. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Hiba történt. A főkapcsolót kapcsolja ki és be.	—	Rendszerhiba történt. A készüléket kapcsolja ki majd be.	—
Hiba történt. Hívja fel a szervizt.	—	Hiba történt a készülékkel. Jegyezze fel az üzenetkijelzőn megjelenő hibakódot, és forduljon a szervizképviselethez.	—







Üzenet	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
Hibás bejelentkezési felh.név vagy jelszó. Feladat törölve.	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott bejelentkezési felhasználónév vagy jelszó helytelen. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Kevés a memória. Feladat nem indítható.	—	A nyomtatási feladat nem indítható. Próbálja meg később.	—
Szkenner memóriája megtelt. A feladat visszavonásra kerül.	—	A szkennelési feladat nem hajtható végre, mivel nincs elég memória. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Töltsön be papírt a(z) #. kazettába. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Állítsa be a kiválasztott méretű papírt, és nyomja meg az [OK] gombot.	Kifogyott a papír a jelzett kazettából?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást.	—
Töltsön be papírt a(z) #. kazettába. ↑↓ (Felváltva jelenik meg) Nyomjon OK gombot az #.kaz. való folyt.	Kifogyott a papír a jelzett papírkazettából?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást. Az [OK] lehetőség kiválasztásával nyomtathat az aktuálisan kiválasztott papírforrásra.	—
Túllépte a feladat-nyilvánt. korlátot. Feladat megszakítva.	Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott nyomatszámot?	Túllépte a Feladat-nyilvántartás által meghatározott elfogadható nyomatszámot. Nem nyomtat többet. A feladat meg lett szakítva. Válassza az [OK] lehetőséget.	—
Túllépte a lekérđ. fiók keretet. Feladat törölve.	Látható az [OK] felirat a képernyőn?	A megadott fiók megtelt, és nincs más elérhető tárolóegység; a feladat megszakadt. Válassza az [OK] lehetőséget. Próbálja meg ismét a feladat végrehajtását a fiókban levő adatok nyomtatása vagy törlése után.	—


Hibakódok listája

Átviteli hiba esetén az alábbi hibakódok valamelyike bekerül a TX/RX eredmény jelentésbe és a Műveletjelentésbe.

MEGJEGYZÉS

A kommunikációs sebesség beállításától függően a hibakódban az "U" vagy az "E" jelenik meg.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
Foglalt	Az automatikus hívásismétlések ellenére sem sikerült létrehozni a kommunikációt a célállomással. Küldje újra.
MEGSZAKÍTVÁ	Az átvitelt a felhasználó megszakította. A vételt a felhasználó megszakította.
U00300	A papír kifogyott a célállomáson. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U00430 - U00462	A vétel a kommunikációs funkciók inkompatibilitása miatt sikertelen, bár a kapcsolat létrejött.
U00601 - U00690	A kommunikáció a készülék hibája miatt leállt. Ismétlje meg a küldést vagy a fogadást.
U00700	A kommunikáció a küldő vagy a fogadó oldali gép hibája miatt megszakadt.
U00800 - U00811	Hibásan küldött oldal(ak). Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U00900–U00910	Hibásan fogadott oldal(ak). Kérje meg a küldőt, hogy ismétlje meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01000 - U01097	Kommunikációs hiba történt az átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01100 - U01196	Kommunikációs hiba történt a vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy ismétlje meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01400	Nem jött létre a kommunikáció a küldő vagy a fogadó állomással, mert hangtárcsázást kísérelt meg a berendezés egy impulzusos tárcsázású vonalon.
U01500	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01600	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismétlje meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
U01700–U01720	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01721	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. A beállított átviteli sebességet esetleg a fogadó készülék nem ismeri. Csökkentse az átviteli sebességet, és küldje újra.
U01800–U01820	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet és küldje el újra a faxot, vagy a Rendszermenüben csökkentse az EX kezdősebességet.
U01821	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. A beállított átviteli sebességet esetleg ez a készülék nem ismeri. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet és küldje el újra a faxot, vagy a Rendszermenüben csökkentse az EX kezdősebességet.
U03000	Lekérdezéses fogadásnál a fax fogadása sikertelen, mert az eredeti nem lett előkészítve a másik állomáson. Beszéljen a másik féllel.
U03200	Mellékazonosítós bulletin board fogadási kísérlet történt, a másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a megadott mellékazonosító fiók nem tartalmaz adatokat. Beszéljen a másik féllel.
U03300	Az alábbi 1. vagy 2. miatt hiba történt. Beszéljen a másik féllel. 1 A másik fél készüléke hasonló gyártmányú, és a saját fax átviteli szűrésbe ütközött a lekérdezéses fogadás során. A kommunikáció hibás jelszó miatt megszakadt. 2 A másik fél készüléke hasonló gyártmányú, és átviteli szűrésbe ütközött a saját fax a mellékazonosítós bulletin board kommunikáció során. A kommunikáció hibás jelszó miatt megszakadt.
U03400	A lekérdezéses vétel megszakadt, mert a másik fél által megadott jelszó nem illik a vevő készülék FAX azonosítójához. Beszéljen a másik féllel.
U03500	Mellékazonosítós bulletin board fogadási kísérlet történt, a másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a megadott mellékazonosító fiók a másik gépen nem található. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U03600	A másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a mellékazonosítós bulletin board fogadás megszakadt, mert a megadott jelszó hibás. Beszéljen a másik féllel.
U03700	Mellékazonosítós bulletin board fogadási kísérlet történt, de a másik fél faxkészülékén vagy nincs mellékazonosítós bulletin board kommunikációs funkció, vagy nem voltak eredetiek a mellékazonosító fiókokban.
U04000	A megadott mellékazonosító fiók nem lett regisztrálva a saját gyártmányú fogadókészüléken, vagy a mellékazonosító nem megfelelő.
U04100	A fogadó készüléken nincs mellékazonosító fiók funkció, vagy a mellékazonosító nem megfelelő.
U04200	A titkosított átvitel megszakadt, mert a megadott fiók nincs regisztrálva.
U04300	A titkosított átvitel megszakadt, mert a fogadó faxon nincs titkosítási funkció.
U04400	A titkosított átvitel megszakadt, mert a titkosító kulcsok nem illeszkednek.
U04500	A titkosított fogadás megszakadt, mert a titkosító kulcsok nem illeszkednek.
U05100	Az átvitel megszakadt, mert a kommunikációs követelmények az ezen a gépen beállított átviteli szűrés miatt nem teljesültek. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U05200	A vétel megszakadt, mert a kommunikációs követelmények az ezen a gépen beállított vételi szűrés miatt nem teljesültek.
U05300	A vételt a fogadó fél visszautasította, mert a kommunikációs követelmények a fogadó gépen beállított vételi szűrés miatt nem teljesültek. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
U14000	A mellékazonosító fiókba történő vétel leállt, mert elfogyott a készülék memóriája. Szabadítson fel helyet a memória tartalmának kinyerésével, vagy szüntesse meg a vételt a mellékazonosító fiókba.
U14100	A mellékazonosító fiókba vagy a hasonló gyártmányú készülék mellékazonosító fiókjába történő átvitel leállt, mert a fogadó készülék memóriája megtelt. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U19000	A memóriába történő vétel leállt, mert elfogyott a készülék memóriája. Szabadítson fel helyet a memória tartalmának kinyerésével, és kérjen ismételt küldést.
U19100	A memóriába történő átvitel leállt, mert elfogyott a fogadó készülék memóriája. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U19300	Az átvitel leállt, mert adathiba keletkezett az átvitel során. Küldje újra.

Hibaelhárítás

Probléma esetén először ellenőrizze az alábbiakat. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizképviseléssel.

Jelenség	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
Nem küldhető el a dokumentum.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	A kijelzőn a <i>Küldési hiba</i> felirat látható?	Szüntesse meg a hiba okát, és küldje el újra a faxot.	6-6
	Van beállítva TX (küldési) korlátozás?	Törölje a TX korlátozást.	—
	IP telefonvonalat használ?	Átmenetileg megszüntetheti a kommunikációs hibát, ha az <i>Átvitel</i> menüben módosítja az [Átv. kezdeti seb.] beállítást.	—
Nem végezhető titkosított átvitel.	A regisztrálás megfelelő mind a küldési, mind a fogadási oldalon?	Ellenőrizze újra a regisztrálást a küldési és a fogadási oldalon is.	—
A távoli átkapcsolás nem használható.	A vonal csak impulzusos tárcsázást fogad?	Néhány telefontól egy nyomógommbal ideiglenesen hangtárcsázásra lehet váltani. Olvassa el telefonkészüléke használati utasítását.	—
	Jó számot használ?	Ellenőrizze a mentett számot. (Alapérték: 55)	—
Nem nyomtat a készülék a vétel után.	Bekapcsolta a memória továbbítást?	Ellenőrizze a továbbítási célhelyet.	—
Nem érkezik fax.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	A kijelzőn a <i>Kommunikációs hiba</i> felirat látható?	Szüntesse meg a hiba okát, és kérje meg a küldőt, ismételje meg a leadást.	6-6
	IP telefonvonalat használ?	Átmenetileg megszüntetheti a kommunikációs hibát, ha a <i>Fogadás</i> menüben módosítja az [EX kezdősebesség] beállítást.	—
	Van beállítva RX (vételi) korlátozás?	Törölje az RX korlátozást.	—
Nem végezhető memória vétel.	Van elég szabad hely a memóriában?	Kezdje el a fogadást a memória felszabadulása után, vagy szabadítson fel memóriát.	—
Nem végezhető mellékazonosítás átvitel.	A fogadó fax képes a mellékazonosítás átvitelre?	A mellékazonosítás átvitel csak akkor működik, ha a fogadó fax is képes hasonló mellékazonosítás átviteli funkcióra.	—
	Megegyezik a mellékazonosító vagy a mellékazonosító jelszava a fogadó faxnál beállított értékekkel?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon. Ez a készülék nem használ a vételhez mellékazonosító jelszót.	—
	Van elég szabad memória a vételi oldali faxon?	Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—

Jelenség	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
Nem végezhető memória továbbítás.	A memória továbbítás beállítása [On]?	Ellenőrizze a memória továbbítás beállításait.	—
Nem végezhető memória továbbítás mellékazonosítóval.	A fogadó fax képes a mellékazonosítás átvitelre?	A mellékazonosítás átvitel csak akkor működik, ha a fogadó fax is képes hasonló mellékazonosítás átviteli funkcióra.	—
	A megadott mellékazonosító megegyezik a fogadó oldalon beállítottal?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon. Ez a készülék nem használ a vételhez mellékazonosító jelszót.	—
Nem lehet kinyerni az adatokat a mellékazonosítás fiókból.	Lett beállítva jelszó a fióknál?	Adja meg a helyes jelszót.	—
A lekérdezéses vétel nem használható.	A küldő oldalon megfelelő a lekérdezéses átvitel beállítása?	Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
Nem használható a mellékazonosítás bulletin board kommunikáció.	A másik oldal faxkészüléke alkalmas a mellékazonosítás bulletin board kommunikációra?	Ha a másik fél faxkészüléke nem alkalmas a hasonló mellékazonosítás bulletin board kommunikációra, akkor nem képes az ilyen faxok fogadására. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
	Megfelelő a megadott mellékazonosítás vagy jelszó?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon.	—

Általános kérdések

Az alábbi kérdéseket gyakran felteszik a készülék megvásárlása után.

	Kérdés	Válasz
1	A faxok küldésekor egy befejezést jelző bélyegzőt szeretnék hozzáadni.	Ez a készülék nem rendelkezik befejezést jelző bélyegző funkcióval.
2	A faxokat szeretném színesben küldeni és fogadni.	A faxképeket a készülék fekete-fehérben küldi és fogadja.

7 Függelék

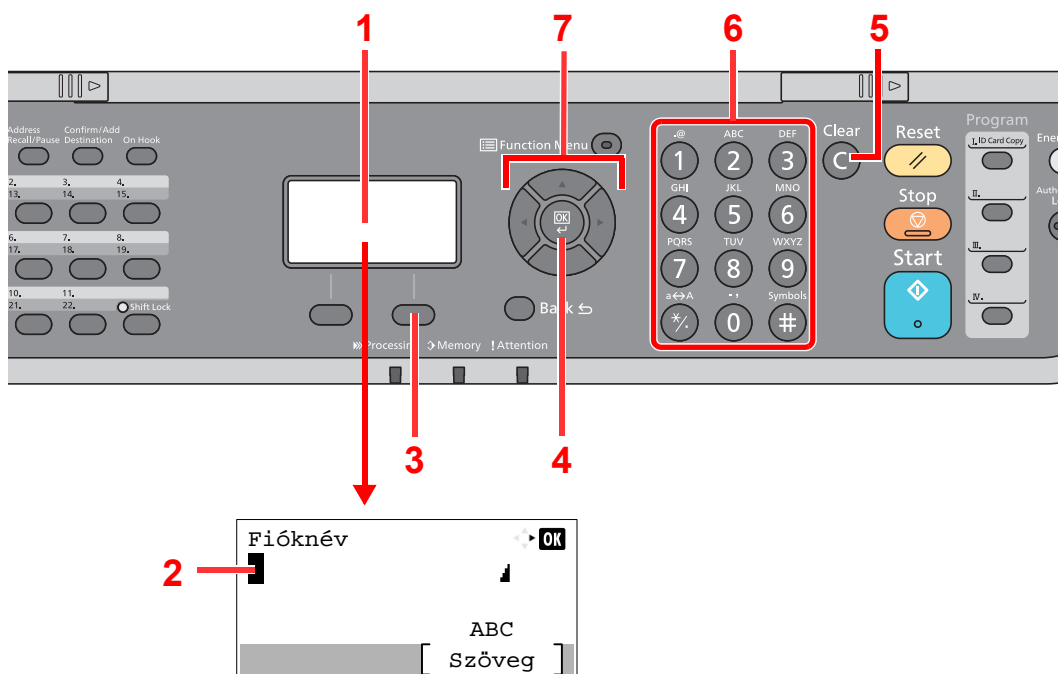
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Karakterbevitel	7-2
Műszaki adatok	7-3
Menüterkép	7-5

Karakterbevitel

Ez a rész ismerteti a karakterek beírásának módját.

A gombok használata



Szám	Kijelző/gomb	Leírás
1	Üzenetkijelző	Megjeleníti a bevitt karaktereket.
2	Kurzor	A karakterek a kurzor helyén kerülnek beírásra.
3	Jobb oldali választógomb	Megnyomásával a beírandó karaktert választhatja ki. (Amikor a [Szöveg] látható)
4	[OK] gomb	Megnyomásával a beírást véglegesíti, és visszatér a beírás előtti képernyőre. Szimbólum beírásakor, megnyomásával erősíti meg a kiválasztott szimbólumot.
5	[Clear] gomb	Megnyomásával karakterek törölhetők.
6	Számbillentyűzet.	Megnyomásukkal karakterek és szimbólumok írhatók be.
7	Nyíl gombok	Megnyomásukkal kiválaszthatja a beviteli pozíciót, vagy karaktereket választhat ki a karakterlistából.

Műszaki adatok

 **FONTOS**

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

FAX funkció

Tétel	Leírás
Kompatibilitás	G3
Kommunikációs vonal	Előfizetői telefonvonal
Átviteli idő	Kevesebb mint 3 másodperc (33 600 bps, JBIG, ITU-T A4-R #1 tesztoldal)
Átviteli sebesség	33 600/31 200/28 800/26 400/24 000/21 600/19 200/16 800/14 400/12 000/9600/7200/4800/2400 bps
Kódolás	JBIG/MMR/MR/MH
Hibajavítás	ECM
Eredeti mérete	Max. szélesség: 216 mm, max. hossz: 915 mm
Automatikus dokumentumadagoló	Max. 75 lap (dokumentumadagolóval)
Felbontás	Szkennelés: 200 × 100 dpi Normál (8 pont/mm × 3,85 sor/mm) 200 × 200 dpi Finom (8 pont/mm × 7,7 sor/mm) 200 × 400 dpi Super (Szuperfinom) (8 pont/mm × 15,4 sor/mm) 400 × 400 dpi Ultra (Ultrafinom) (16 pont/mm × 15,4 sor/mm) Nyomtatás: 600 × 600 dpi
Fokozatosság	256 árnyalat (hibaszétszórás)
Gyorsgomb	22 gomb
Továbbítás egyszerre több állomásra	Max. 100 célhely
Fogadás memóriába	256 oldal vagy több (ITU-T A4 #1 tesztoldalnál)
Képmemória kapacitása	1 536 MB
Jelentések	Elküldött fax igazolójelentés, FAX RX igazolójelentés, műveletjelentés, állapotoldal

Hálózati FAX illesztőprogram

Tétel	Leírás
Hardver	IBM PC-AT kompatibilis számítógép
Csatoló	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T
Operációs rendszer	Windows Server 2012/2016/2019 és Windows 8.1/10/11
Átviteli felbontás	Ultrafinom (400 × 400dpi), Finom (200 × 200dpi), Normál (100 × 200dpi)
Dokumentumméret	A4, A5, B5(JIS), Folio, Letter, Legal, Statement
FAX késleltetett átvitel	A hálózati FAX illesztőprogram beállításainak alapján (az idő 1 perces lépésként a következő 24 órák időszakra állítható be)
Átvitel és nyomtatás	A faxátvitel és a nyomtatás rendelkezésre áll a készüléken
Közvetítéses átvitel	Maximum 100 célállomás
Feladatnyilvántartás	Ehhez a bejelentkezési felhasználónév és jelszó megadása szükséges a hálózati FAX illesztőprogramban, amikor a felhasználói bejelentkezés be van kapcsolva a fax készüléken. Ehhez a fiókazonosító megadása szükséges a hálózati FAX illesztőprogramban, amikor a feladatnyilvántartás be van kapcsolva a fax készüléken.
Előlap	A formátum a hálózati FAX illesztőprogrammal választható ki, vagy létrehozható egy sablon.

Menüterkép



Címjegyzék (3-10. oldal)



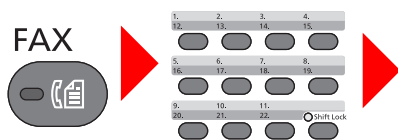
Újratárcsázás (3-3. oldal)



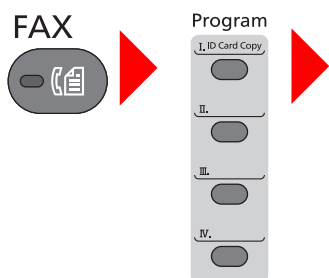
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése (3-4. oldal)



Kézi küldés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
Kézi fogadás (4-4. oldal)



Gyorsgomb (3-11. oldal)



Program (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)



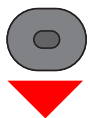
- Csendes mód (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Eredeti mérete (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Eredeti kép (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- FAX felbontás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Eredeti tájolása (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Folyt. beolvasás (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Hosszú eredeti (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Fájlnév megadása (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Fel. vége ért. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- FAX késl. átvit. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- FAX közv. átvit. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- FAX lekérd. fog. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- FAX átv. jelent. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Fényerő (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)
- Duplex (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)

Status/
Job Cancel



Nyom felad állapot (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Felad.küld állapot (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Fel.állapot tár. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Ütemezett felad. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
Nyom.felad napló (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
Felad.küld napló (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
Fel.napló tárol. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
FAX feladatnapló	Kimenő FAX napló (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Bejövő FAX napló (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Kimenő FAX jel. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Bejövő FAX jel. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
Szkenner (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Nyomtató (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
FAX	Vonal Ki (3-6. oldal, 4-3. oldal)
Tonerszint (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Papír állapot (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
USB-meghajtó (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
SSD (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Billentyűzet (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Hálózat (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Wi-Fi (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Wi-Fi Direct (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Opcion. hálózat (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Biztonság (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	

System Menu/
Counter



Jelentés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	Jelentés nyomt. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	Menü térkép (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
		Konfig. lista (ásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
		Állapotoldal (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Fontkészletek (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
		Opc. hál. áll.: (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
		Adatmegsemmisít. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
	Adm. jel. beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	Kimenő FAX jel. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Bejövő FAX jel. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Visszaig. jel.	Eredmény küldése (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		FAX RX eredmény (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Fel. vége ért. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Feladatl. előzm. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
	Számláló (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	
Rendszer/Hálózat (ásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
Bej./fel. ny.t. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
Felh. tulajd. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		

Ált. beállítások	Nyelv (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Alapért. képerny (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Hang (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	FAX Hangszóró (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
		FAX Monitor (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
	Kijelző fényerő (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Er. / P.beáll. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Példánysz.korlát (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Mértékegység (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Hibakezelés (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Dátumbeállítás (2-6. oldal)		
	Időzítő beáll.	Nem haszn. idő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
	Funkció alapért.	FAX felbontása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
		Foly.olv-FAX (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
	Bejelentk. műv. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	RAM Diszk Mód (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Opc. memória (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Áll./Napló megj. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Billentyűz.típus (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Kevés toner (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Távoli nyomtatás (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Kikapcs. üzenet megjel. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)		
	Energiataak. beáll. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
	Üz. felir.nyomt. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
Szünet/Folytatás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)			
Másoló (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)			
Nyomtató (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)			
Küldés (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)			

FAX (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	Ált. beállítások	Titkosító kulcs (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Átviteli (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	TTI (2-7. oldal)
		Helyi FAX név (2-7. oldal)
		Fióknév (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Helyi FAX azon. (2-8. oldal)
		Helyi FAX szám (2-8. oldal)
		FAX hívásmód (2-9. oldal)
		Ism. próbák sz. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		ECM TX (2-9. oldal)
		Átv. kezd. seb. (2-9. oldal)
		FolyBeol/Üveglap (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Fogadás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	Fax médiatípus (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Csengés(Normál) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Csengés(TAD) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Csengés(FAX/TEL) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Tovább. beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Vételi mód (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Fog. Dátum/Idő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		2-t 1-be nyomt. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Köteg nyomtatás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Átkapcsoló kód (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Titk. fogadás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Kétold. nyomt. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		ECM RX (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
		Fogad.kezdő seb. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Forgalomszűrés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
	Vál. gomb beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
	Célh. megad(FAX) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)	
	Dokumentumfiók	Egyéni fiók (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
		Mellékazon. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
Feladat fiók (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
Lekérd. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)		
Vál. gomb beáll. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		
Alkalmazás (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)		

Célhely szerk.	Címjegyzék (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Korl. szerkeszt. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
	Listanyomtatás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	CímjegyzAlapért (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)
Beáll/Karbantart (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját.</i>)	

Tárgymutató

Számok

2 az 1-ben nyomtatás [4-7](#)

A

A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések [6-3](#)

A készülék részei és azok funkciói [2-2](#)

Adatátvitel memóriából [3-2](#)

Alközponti beállítások [2-10](#)

Az útmutatóban használt jelölések [iv](#)

Á

Általános kérdések [6-11](#)

B

Bejelentkezés [3-14](#)

C

Címjegyzék [3-10](#)

 Célállomás kiválasztása [3-10](#)

 Keresés [3-10](#)

D

Dátum [2-6](#)

Dokumentumadagoló [2-3](#)

E

Elsőbbségi felülbírálat küldés [3-5](#)

Eredeti mérete [vi](#)

F

FAX automatikus fogadása [4-2](#)

FAX papírtípusa [4-6](#)

FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál [5-2](#)

FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál [5-4](#)

Felhasználói bejelentkezés felügyeletet

 Bejelentkezés [3-14](#), [3-15](#)

Felhasználói fiókkezelés

 Bejelentkezés [3-14](#)

Fogadás memóriába [4-3](#)

Gy

Gyorsgomb

 Célállomás kiválasztása [3-11](#)

H

Hibaelhárítás [6-9](#)

Hibakódok listája [6-6](#)

I

Idő [2-6](#)

J

Jelzőfények [6-2](#)

K

Karakterbevitel [7-2](#)

Kezelőpanel [2-4](#)

Kétoldalas nyomtatás [4-7](#)

Kézi küldés [5-6](#)

Kézi vétel [4-4](#), [5-7](#)

Készülék (nevek) [2-2](#)

Kijelentkezés [3-15](#)

Kötegelt nyomtatás [4-7](#)

Közvetítéses átvitel [3-12](#)

Küldés állapota [3-5](#)

M

Megszakítás

 Átvitel megszakítása (Kommunikáció megszakítása) [3-6](#)

Menüterkép [7-5](#)

Műszaki adatok [7-3](#)

N

Nem jön fax [6-9](#)

Nem küldhető el a dokumentum [6-9](#)

Nem végezhető mellékazonosítás átvitel [6-9](#)

Nincs nyomtatás [6-9](#)

Ny

Nyilvántartás

 Bejelentkezés [3-15](#)

Nyomtatás papírtípusa [4-6](#)

R

RX dátuma és ideje [4-7](#)

T

Távoli átkapcsolás [5-8](#)

Távoli átkapcsolás funkció

 Használata [5-8](#)

Ú

Újratárcsázás [3-3](#)

Ü

Üzenetek [6-4](#)

V

Vétel dátuma és ideje [4-7](#)

Vételi mód [4-2](#)

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

